

Director di Serlimar, Henly Davelaar

Tin control stricto tumando lugar na Parkietenbos

- Hopi hende ta subi tereno di dump, cometiendo cualke fechoria
- Ta check si e sushi cu ta yega eynan, ta esun permiti
- E cero di dump ta bay baha y lo wordo converti den un parke

Victima tabata tin 58 aña

Peaton cu auto a dal diabierna anochi a fayece diadomingo mainta

ORANJESTAD (AAN): Un otro desgracia a sosode na Aruba den weekend. Ta poco dia pasa cu un persona a perde su bida den un accidente tragico na altura di e rotonde di SuperFood y awor a drenta e noticia lamentabel cu Diabierna anochi pa 8:28 central di polis a wordo notifica cu un auto a dal un peaton na altura di Reality Supermarket na Catiri.

Na yegada di e patruxa di polis a topa cu e peaton gravemente herida ariba caminda y a pidi pa ambulance di biaha.

Ambulance a yega na e sitio y a trata e victima pa stabilis'e y bay cune cu urgencia pa hospital. Mientrastanto especialista di trafico a presenta na e sitio como tambe polis tecnico pa haci nan investigacion.

E informacion ta prome instante tabata cu probablemente e peaton a cruza caminda sin a wak e Hyundai Getz shinishi numeru A-64055 cu tabata biniendo di pa zuid bayendo direccion noord.

Slachtofferhulp tambe a presenta y



asina guia e famia di e victima y tambe e chauffeur. E victima a wordo traslada pa hospital den condicion critico y tabata den e unidad di cuido intensivo.

Pero pa diadomingo mainta, Cuerpo Policial a anuncia un di 3 morto den trafico. E peaton cu auto a dal diabierna anochi 22 maart na altura di Reality Supermarket na Catiri a fayece.

Diadomingo pa 8'or di mainta dr Teerick a constata morto di Arthur Richard DIJKHOFF naci na Aruba 27 -01-1961 (58 aña).

DIARIO kier extende palabranan di condolencia y hopi forza na famia di e fayecido. Potret: KPA

Droga y arma di candela confisca

Razzia den Avenida Alo Tromp relaciona cu compra y benta di droga



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo di Polis a duna di conoce cu diasabra, Seccion Crimen Organisa en conexion cu investigacion a dicidi di tene razzia ariba un percela den Avenida Alo Tromp. Prome a detene en total 7 persona cu a cumpra droga na dicho percela y despues a bay over na detene en total 8 persona cu probablemente tabata bende nan e droga. Un cantidad di droga y un arma di candela tambe a wordo confisca. Teamnan cu a forma parti di e investigacion aki ta K-9, CEA y Flex Team. Potret: KPA Aruba

"A night of glamour: A Cuban Affair"

Kiwanis Young Professionals a anuncia nan fiesta di gala anual

ORANJESTAD (AAN): Kiwanis Young Professionals a anuncia nan fiesta di gala anual, "A night of glamour: A Cuban Affair" cu lo tuma lugar dia 30 di April. Segun Carl Quandt, director di fundraising di Kiwanis Young Professionals a splica cu pa un anochi solamente, nan lo transporta tur hende pa Cuba y e aña aki esaki lo tuma lugar den centro di ciudad, riba ex parkeerplaats di La Linda. Tickets ta inclui open bar, y



hor d'oeuvre. Sin lubida entretenimento cu lo keda den mannan di Tsunami y Robert y Solo Banda Show.

Cada florin cu Kiwanis Young Professionals recauda ta bay bek den comunidad, na varios evento y proyecto cu nan ta organiza, manera proyecto di concientizacion di importancia di spaar placa cerca muchanan, of proyecto di 'big brother big sister', proyectonan di arte, y sigur un proyecto cu a acapara nan atencion tabata hunto cu Switch Foundation, relaciona cu docu-

mentario di 'trafico humano'.

Quandt a manda un invitacion pa pueblo en general pero specialmente na e profesionalnan hoben pa atende e evento, probecha pa socializa y mas importante, aporta na un bon causa.



SHOP

Blvd & Diana SN

S P R I N G

SALE

Starts Friday March 22nd

Parlamentario Endy Croes mustrandu cu activistanan di AVP nombra pa Mike Eman a abusa di 3 miyon di Lotto den aña 2010

ORANJESTAD (AAN)

Parlamentario Endy Croes a revela cu no ta tur cos lo keda scondi pa semper. Duna tempo tempo y poco poco nos ta conoce mas di e desaster den Lotto pa Deporte. Recientemente nos a logra pone man riba un Rapport Jaarrekening traha door di Ernst & Young al respecto añña 2010, esta hustamente e Croes e tempo aya a wordo manda cas unda a cuminsa un investigacion riguroso cu un persecucion politico nunca bisto. Nos tur por corda e show cu AVP a arma desde 2010 en adelante. Tristo pa mira con nan a haña un Fundacion cual tabata contribui na tur facilidad deportivo, construi parkenan nobo y tabata duna nos atletanan un sosten incondicional generando suficiente fondo.

Abuso cu placa di deportistanan

Activistanan di AVP nombra pa Mike De Meza y Mike Eman a secuestra Lotto y a haci Lotto un Fundacion pa haci negoshi propio. Tur e miembronan di directiva a coopera cu otro y algun tabata strica miles di florin pa extra servicio cu un of otro compania di nan mes brindando servicio na Lotto. Nan mes tabata paga nan mes. Por ehempel IT Pro di Arnold Legrand amigo di cas di De Meza. Abogado Da Sousa tabata paga su mes y asina tur di un of otro manera tabata abusa di e fondonan cu mester a bay pa nos deportistanan. Den e jaarrekening por tuma nota riba pagina 29 bao di e capitulo General Expenses den aña 2010 Bestuur di AVP a malgasta na un manera inexplicable y na un manera di un set di sinberguensa un total di 3 MIYON florin. Den e mesun Jaarrekening y riba e mesun pagina ta compara aña 2009 pa cu e gastonan general. Esaki a suma Afl. 882 MIL florin. Pues Bestuur di AVP



a usa mas di 2 MIYON florin pa investiga entre otro ex Director Endy Croes cu un meta pa complace hopi amigo. No mester lubida cu entre otro Luci Peterson (abogado) ta casa di Baba Herde, Da Sousa casa di Desiree Croes tambe ta abogado kendenan a cobra. Por tuma nota cu un suma di 700 MIL a wordo paga na abogado den 2010 mientras un otro suma di 650 mil a wordo paga na compania E&Y. Un otro suma di 400 mil a wordo paga na un otro compania Security Management and Investigation di un tal Antersijn masha amigo di Mike de Meza. No mester lubida cu ex minister Bermu-

			29
General expenses			
(in Aruban florins)			
	2010	2009	
Legal expenses	655,772	105,880	
Corporate governance compliance investigation	470,889	-	
Security management and investigation	333,636	-	
Indemnification of third parties	269,426	-	
Management fee charge general operations	222,518	-	
Management fee airport operations	155,085	-	
Communication	108,366	84,652	
Transportation	84,819	84,975	
Auditor's fee financial statements	80,738	85,822	
Travel and representation expenses board members	75,707	144,037	
Office supplies	68,973	34,624	
Bank charges	47,577	27,238	
Addition to / (release from) bad debts provision	41,422	(17,292)	
Accounting & advisory services	36,221	93,205	
Insurance	15,134	8,855	
Rent machines	14,602	11,099	
Membership fees and subscriptions	12,893	35,781	
Internal Audit	4,895	62,473	
Maintenance	1,116	13,490	
Human resource services	-	31,788	
Other general expenses	181,201	75,539	
Total general expenses	2,880,990	882,166	

dez amigo di Mike Eman tabata co-doño y partner di E&Y. Pues 1+1=2.

Boso no tin berguensa ni gevoel?

Pues hopi cla por tuma nota di un plan "macabre" di Mike Eman pa formula un percepcion den pueblo tras di algun hende pa por "horta" na un forma legal - tras di e nomber investigacion - MIYONES di placa di nos deportistanan. Tin masha hopi documento awor den nos poder cu e Bestuur actual di AVP no por scapa. Nan prepara pa bay defende nan mes dilanti husticia. No ta manera pa "horta" Lotto pa Deporte. Por

ehempel Flavio Faneyte un hefe na Elmar tambe ta hinca den e presunto ladronia aki. Ta ki confiansa Elmar por tin den un hefe asina? Silvio Janga un pensionado amigo di Mike de Meza tambe tabata firma chequen pa complace su amigonan den Bestuur. Otro pensionado Eli Kock no tin berguensa? Kico por a pasa den boso cabezas pa causa un desaster asina cu fondonan di Lotto? Kamperveen otro pensionado amigo di Mike Eman, bo no tin berguensa of gevoel?

Keda pendiente pasobra nos tin documento pa yena corant henter aña 2019. Benvenida Da Sousa ya caba a core entrega retiro. Mi lo anticipa cu e otro nan lo entrega retiro promer cu veredicto di hues 8 di mei proximo. Nos ta preparando pa un investigacion y esnan cu a faya lo mester haya. Parlamentario Endy Croes hopi indigna cu e abuso cu a tuma lugar cu placa di nos deportistanan. Keda pendiente!

Valido di 22 di January te cu 15 di July 2019. Glas no ta inclui cu compra. Imagen pa referencia.

Director di Serlimar, Henly Davelaar

Tin control stricto tumando lugar na Parkietenbos

ORANJESTAD (AAN): Pa motibo cu hopi hende ta subi tereno di dump, cometiendo cualke fechoria, esaki ta algo cu trahadornan di Serlimar SG na dump di parkietenbos tin hopi bon controla. Henly Davelaar, director di Serlimar SG ta amplia mas ariba esaki. Ta concientiza hendenan tambe cu no ta asina no mas por subi un landfill. E operadornan y staff na Parkietenbos ta hendenan getrain. Nan sa con pa handle e situacion.

Riba un Landfill semper ta haya e situacion unda cu laagnan di sushi ta wordo poni ariba otro. Tin gas, zuursof meymey di nan. E solo cayente, e material di construccion cu ta bay eyan. Tur e combinacionnan aki, e ta forma cu tin ora ta haya un humo, un candela chikito.

Pero e manera di opera actual ta cu tur atardi cu e sushi di dia wordo tapa cu calichi. Pero toch por haya situacionnan unda cu e escape di gas, e cayente ta provoca un tiki humo por crea un tiki candela, cu ta basta bon controla. Esaki ta mas awo cu tur sushi residencial, comercial no ta wordo hiba parkietenbos mas. Nan ta haciendo nan best pa e parti di tapa e sushi diario ta optimal haci, pa asina purba controla e candela mas tanto posibel. E ta un fenomeno cu ta haya cualkier landfill mundialmente, pero ta haciendo nan best pa haci esaki menos y e ta bisto cu e ta hopi menos cu antes.

Na momento cu yega na Parkietenbos, tin un control severo tumando luga, pa wak si e sushi cu ta yega eyan, ta esun



permiti. Ta basicamente grofvuil, cadaver y e parti di 'medical waste', cu aki poco tempo lo tin un incinerator nobo, cu lo bay atende cu e parti aki. E parti di sludge, cadaver y medical waste. Esey tambe lo wordo kima y procesa na un manera responsabel pa medio ambiente.

Unicamente trahadonan di Serlimar SG ta wordo permiti di drenta ariba e tereno. Hendenan cu not a autoriza no ta wordo permiti pa subi e tereno.

Serlimar SG ta trahando den contacto estrecho cu TNO pa yega na un final unda cu ta bay haci e parke unda hende por

bin cana. Na final di dia, por bay mira cu e cero di dump ta bay baha, esaki ta algo gradualmente. Y lo wordo converti, manera ya menciona, den un parke caminda hende por cana, pero esaki ainda ta bou investigacion, segun Davelaar.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

"Weekendschool ta un proyecto cu sigur por haya lugar na Aruba"

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo, Parlamentario Sue-Ann Ras a pasa un dia completo na IMC Weekendschool na De Mussen, Hoefkade na Den Haag, unda ta forma e brug entre e hobennan (10-14 aña) cu comunidad.

Manera nos sa, enseñansa regular ta dirigi pa adkiri diploma, pero weekendschool ta percura pa motivacion ta central y e enseñansa cu e alumnonan ta haya eyan ta conecta cu motivacion natural di e muchanan pa descubri mundo. "Na weekendschool e muchanan no ta djis siña pa futuro, sino nan ta siña kico futuro realmente ta nifica", Parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na comparti.

IMC Weekendschool

E weekendschool ta pa tur hoben entre 10-14 aña di tur nivel di scol y e alumnonan mes ta dicidi si nan kier forma parti di e programa aki. IMC Weekendschool tin 10 establecimiento na Hulanda,

3 'zusterscholen' na Brusel, un departamento di Research & Development, cu ta traha den colaboracion cu e universidadnan e metodonan y investigacion efectivo, un netwerk di alumno IMC Alumni, unda e ex alumnonan ta sigui haya guia y na nan turno ta brinda guia na e generacionnan nobo.

Experiencia na De Mussen

For di 9:30 di mainta riba diadomingo, ya e docente y guianan ta presente pa repasa e ultimo detaye y palabracionnan prome cu e actividadnan cuminsa. Segun Ras: "Na momento bo drenta bo ta sinti un ambiente y energia positivo y dinamismo, ya cu mayoria di e guia- y docentenan ta bin voluntariamente pa duna nan les of actividad. Nan ta enfoca riba 3 meta concreto: 1. Siña conoce bo sociedad y amplia e perspetivanan pa futuro. 2. Siña conoce bo mes y experimenta cu e interesnan y desaroya e habilidadnan di bida. 3.



Pone nan mes den e sociedad, door di experimenta cu e rolnan social y reflexiona riba kico kiermen ta un bon ciudadano."

Les di filosofia

E alumnonan a haya oportunidad di haya conocimiento di filosofia, kico un filosofo ta haci y pakico, con nan ta siña formula pregunta cu ta encera rasonamento y no djis contesta, haya sa e diferencia entre duna opinion y discuti, siña scucha otro y dialoga cu otro. Nan ta haya les di "gastdocenten", unda ta enfoca riba diferente tarea interactivo pa e alumnonan y e resultado di participacion tabata tremendo.



E alumnonan tabata haya oportunidad pa vocifera nan conocimiento di e topico. "E 4 oranan cu nan ta pasa na scol ta di sumo importancia pa nan desaroyo personal. Y sin duda ora dos ex alumno a bin conta nan experiencia, ora nan tabata bishita weekendschool y ki impacto esaki tabatin riba nan bida, ta impresionante

Ta di aprecia y balora, con nan ta conta cu mas di 4 mil boluntario, no ta haya subsidio di gobierno, pero tur nan entrada ta di sponsors personal y hopi compania, cu ta traha a base di responsabilidad social y corporativo. Un proyecto cu sigur mi lo por wak un futuro na Aruba tambe," Ras a finalisa bisando.

Den 2018 hotelnan di AHATA a apoya comunidad enormemente

ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta existi pa 54 aña y actualmente tin 23 hotel y time-share como miembro y 83 miembro Aliado. AHATA a tuma inventario di cuanto e hotelnan miembro di AHATA a contribui na comunidad di Aruba den forma di donacion y trabou boluntario den 2018.

E hotelnan a contribui enormemente haciendo donacion den e forma di placa pero tambe den articulo pa un balor total di mas cu 3.5 miyon florin. E empleadonan di e hotel a organisa hopi proyecto di caridad y a cumpli cu mas di 73.500 ora di boluntario pa yuda varios persona den necesidad of organisacion local.

Mas di 115 organisacion den comunidad na Aruba a ricibi apoyo for di e hotelnan miembro di AHATA. E organisacionnan y scolnan ta inclui:

E hotelnan ta contribui primariamente na nos economia via e empleo cu e sector ta genera. Ademas gerencia di hotelnan local ta desea di yuda cu solucionnan pa e problemanan social di nos isla. Pa motibonan aki e hotelnan miembro ta haci don-



acionnan financiero y di tempo pa duna sosten na nos comunidad.

AHATA su miembronan hotelero ta: Amsterdam Manor Beach Resort; Aruba Marriott Resort; Barceló Aruba; Brickell Bay Beach Club; Boardwalk Hotel; Bucuti & Tara Beach Resort; Divi All-Inclusive Resort; Divi Aruba Phoenix Resort; Divi Dutch Village Resort; Eagle Aruba Resort; Holiday Inn Aruba; Hyatt Regency Aruba Resort; La Cabana Beach Resort; Manchebo Beach Resort; Marriott Ocean Club; Marriot Surf Club; The Mill Resort; Renaissance Aruba Resort; The Ritz-Carlton Aruba; RIU Palace Aruba; RIU Palace Antillas; Talk of the Town Hotel y Tamarijn All-Inclusive Beach Resort.

Relaciona cu alerta pa consumidor
“Dienst Huur- en Consumentenzaken na ningun momento ta acusa ningun compania di ta comete cosnan ilegal”



ORANJESTAD (AAN): DIARIO a ricibi e siguiente comunicado di prensa di parti di Dienst Huur- en Consumentenzaken (DHC).

“Despues di a saca e alerta pa consumidor nos a ripara cu tin otro media cu ta manipula e informacion. Pesey nos a ta pidi si por saca e comunicado aki pa aclaria.

Dienst Huur- en Consumentenzaken (DHC) na ningun momento ta acusa ningun compania di ta comete cosnan ilegal, fraude of estafa.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta menciona cu **posiblemente** por tin un caso di mal informacion y pa es motibo Dienst Huur- en Consumentenzaken ta simplemente alerta consumo pa pone extra atencion.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta distancia su mes completamente for di cualkier otro informacion cu por a ser divulga”.

Esey ta e informacion cu DIARIO a ricibi di parti di Dienst Huur- en Consumentenzaken (DHC).



Viva La Brunch

Unlimited free mimosas

Sunday March 31, 2019

11:00 AM - 3:00 PM

Live Entertainment by Angelo Koolman

Locals receive 15% off!

\$22.00

Taxes are not included

For reservations please call 526-7714

Dijtham
We've got it

LADDER Warehouse Sale

SPECIAL

**Diferente modelo di trapi.
 Cuminsando na Afl. 199,-**

**40% / 50% / 60%
 Discount!**

Pasa awo!



Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526

Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm



Descubri Un Experiencia Superior

Cu benefician di nos Tarheta di Debito nobo

- **Pago Online**
Experiencia e conveniencia di hasi compras online.
- **Pago rond mundo**
Aceptacion mundial



Arubabank

Tin director nobo na caminda pa KIA

ORANJESTAD (AAN): Aparentemente dentro di poco e Instituto Coreccional Nacional (KIA) lo tin un director nobo. Pa basta aña KIA situa na Santo di Patia ta pasando dolor di cabez debi director ta wordo nombra pero despues sea algun aña nan entrega "Timon" pa diferente motibo. Stress sigur tabata un di e motibonan. Si analiza e problematica cu tin den e cuater murayanan esaki nan ta hopi. No solamente aparentemente e prison ta bay atras, entre otro pa mantencion debido. Personal tambe ta dolor di cabez pa esun cu ta dirigi mihor conoci como KIA.

Atravez di aña personal



ta trahando bao stress. Nan mester tene cuenta pa prome cuida nan lomba debi nan tin di haber cu esnan condena pa diferente delito un mas pisa cu otro.

Pa cuminsa si ta bay construi un prison nobo

mester tene cuenta debido cu material cu cuidado di presonan mester dispone di dje si acaso tin candela. E cuidado di preso mester sigui curso si acaso surgi candela nan mester di mask, boter di oxigeno en

corto equipa completo, nan mester dispone pa aparato na pa detecta arma, pa droga tin un aparato cual ta wordo usa entre otro na Hulanda sospechoso supla y e aparato ta indica cu sospechoso ta bao

influencia di droga.

A yega drenta droga den KIA apesar esaki a bira hopi mas dificil debi tin cacho droga. Awor un otro punto cual por poco a termina fatal. Con por ta posible cu preso ta sali for di werkplaats cu staca di hero cual ta pertenece na e wielnan di un baki sushi y cu e obheto aki e lo a usa pa hinca un preso y por poco e preso por perde su bida. E preso herida mester a wordo atendi rapido aparentemente su condicion ta stabiel.

No ta conoci si e victima a entrega denuncia di maltrato serio cu arma. Bo ta puntra bo mes con por ta posible esaki a sosode. E problema cu trahamento durante weekend, no por haya personal pa reemplaza esun esnan cu a reporta curpa no ta duna encorto e ta malo. Consecuentemente si no haya personal pa coopera, kende ta sufri, ta esnan deteni nan lo tin keda sera. Sera no ta e solucion mester ta asina cu e preso mester wordo rehabilita. Tin biaha tin di menciona pa ilustra con den pasado (Huis van Bewaring) presonan a siña con pa fura mueble, tabata hiba nan pafor di KIA pa hasi trabao y pa diferente otro obranan. No lubida cu den e Instituto segun informe riba 200 y poco preso den e cuater muraya sera. Esun mas hoben tin 14 pa 15 aña edad. Hende muhernan sera ta masha abao mes. E despacho reclasering tambe tin un tarea grandi pa yuda rehabilita esnan deteni.




10 years Anniversary Sale

28-29-30 Maart

20% Discount riba tur cos.

LO TIN DUSHI BOLO Y REGALO TANTEN CU TIN DEN STOCK

Tanki leendert local 1, P.O. Box 5322 Tel: (297) 5889294 Fax: (297) 5889298



MOTOBATT



Carta habri di Dr. Jonkhoff

“Oncologo: scoge debernan moral prome cu bida di hende?”

ORANJESTAD (AAN): Recientemente DIARIO a ricibi un carta habri for di Dr Roel Jonkhoff cu ta bisa lo siguiente:

Ocho aña pasa mi a yega Aruba cu mi casa di e tempo ey, lagando mi 4 yiunan atras. Mesora mi a sinti mi mes na cas.

Hendenan asina cariñoso y cu pasenshi!

Na yegada mi no tabata sa exactamente con e ta funciona y e señora di emigracion a bisa: “djis bin akinan, bo ta un di nos awor”.

Tremendo!

Mi a cumenza como hematologo-oncologo banda di colega Wassenaar, di kende mi a siña hopi.

Mi tabata orguyoso di e cuida cu nos a pone na Aruba y cu mi yegada a bin tambe hematologia(enfermedadnan di sanger, coagulacion, transfusion).

Den e añanan cu a sigui, Wassenaar a bay cu pensioen y mi mester a traha durante 2 aña y mey hunto cu suplentenan.

Tabata tin un crecimiento constante cu na dado momento un congreso interna-

cional grandi na 2015.

Mi tabata orguyoso di hematologia-oncologia y kier a pone Aruba riba mapa!

Esey tabata hopi tempo pasa y practicamente dificil pa imagina mas.

Hopi cos a cambia.

Mi casa a divorcia for di mi y a bandona e isla cu tur cos cu ami y mi tata a gana.

A bin un cambio den e Consejo di Bestuur y poco poco tur cos a cumenza bay atras, te na un nivel bergonzoso di cuida.

Riba tejido no por determina mas un receptor di hormona.

Di un biopsia di tejido no por bisa mas si ta trata di cancer of ganglio linfatico y tur cos tin cu wordo manda pa otro caminda, cu ta pone cu resultadonan ta bin laat.

Hopi test riba sanger no mag di wordo hasi mas.

No tin mas gasnan di sanger valida riba ICU.

Ora cu colega Willemsen a bay(HOH a hasi su trabao como ciruhano di cachete imposibel) mi a prepara mi mes pa traha cu suplentenan pa 1 aña y mey.

Sinembargo, e puesto di tra-

ba no nunca a wordo poni pa vast, pero mester a wordo wanta habri pa un muher docter Arubiano pa 3 pa 4 aña.

E tabata mag di bin traha, pero e no tabata kier bin.

E ora ey cos a cumenza bay fuertemente atras.

Di crisis pa crisis.

No por a haya suplentenan, ami no tabata tin mag di mete den nada y e presidente di e staff medico sin motibo a wordo retira di su puesto.

Pa proteha mi mes contra retiro mi a dicidi di stop y a hala esey bek aden despues.

Sinembargo, director Cilie a nenga, tambe despues cu esaki a wordo anima pa AZV.

Pashentnan a organiza accionnan di firma y kier a hasi

un manifestacion.

Mi ta hopi agradecido pa e sosten enorme.

Un homber cu por ignora asina tanto hende!

Sin duda esaki lo a dune un sentido di poder.

E indicacionnan di e Minister a wordo ignora.

El a bisa cu hustamente cu e cuida oncologico tabata depende di mi presencia y transferencia.

Lamentablemente no a tende nada mas di dje den e 6 lunanan despues.

Awor dentro di 3 siman mi ta bay pa un trabao nobo na Rotterdam cu mi no por warda pa cumenza cune.

Mi yiu muher a cumenza yora ora cu mi a bise cu mi ta bolbe Hulanda.

Pero nunca lo mi lubida e wowo di angustia di mi pashentnan.

Nan a keda atras sin cuida, mientras cu mi sa cu mi por yuda nan.

Mi mag di scoge pa mi mes y laga Arubianonan pa nan cuenta?.

Cuanto bida di hende e mal maneho aki ta bay costa?

Quizas mas cu e bidanan cu mi a salba.

Mi tin culpa den esaki?

Mayoria hende lo bisa cu no, pero mi no ta sinti esaki asina.

E sentimentonan di comienzo no tey mas

Dr Roel Jonkhoff, MD, PhD Internista, hematologo-oncologo



Job Opportunity



Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi & Dutch Village Resort?
Then here is your chance!

Open Positions:

- Front Office Agent
- Accounts Receivable / Accounting Clerk
- Lead Engineer
- Electrical Mechanic Specialist
- Kitchen Mechanic
- Housekeeping Supervisor

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com.
For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM



MILIEUSTRAT

31 Maart 2019.
Colegio Felipe B. Tromp na Noord
7am pa 2pm

Serlimar

MILIEUSTRAT



Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta informa: IMF ta na Aruba pa nan 'Article IV mission'



ORANJESTAD (AAN): E trabaonan ta sigui na bienestar di nos Pais. Hunto cu Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura, Sra. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu ehecutivonan di IMF pa nan 'Article IV mission' di nos Pais. Durante e bishita aki di IMF, Aruba su sistema fiscal y nos economia a wordo evalua.

Minister President y Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura a pasa den e cambionan cu Gabinete Wever-Croes ta haciendo pa trece bek estabilidad financiero pa nos Pais.

A splica, entre otro, riba e caminda cu gobierno actual a scohe pa cana den e Memorandum Financiero Economico cu a forma base pa yega na un Protocol nobo cu Hulanda, e fasanan di e reforma fiscal pa nos Pais, e efecto di Venezuela pa Aruba y e trabaonan cu ta wordo haci riba e tereno economico di nos Pais.

Den siguiente dianan, IMF lo reuni cu varios departamento di Gobierno y otro instancianan, gremio y sindicato riba e situacion financiero y economico di Aruba.

Na final di e siman, Ministernan Wever-Croes y Ruiz-Maduro lo bolbe reuni cu IMF pa por haya un bista preliminar di nan evaluacion y recomendacionnan pa Aruba.

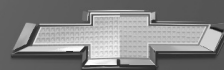
DON'T LET ANYTHING STOP YOU GET A BRAND-NEW CAR TODAY



#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



FLASH SALE CHEVROLET

CHEVROLET CAVALIER® STARTING FROM

AWG 33,920 OR AWG 706* PER MONTH

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM CHEVROLET ARUBA

*Monthly rate quoted is based on a special interest rate and 5 years financing. Consult your preferred bank for a specific quote.

**Model show for illustration purposes only.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



Stichting Bloedbank Aruba is op zoek naar een:

BLOEDBANKMEDEWERKER

Voor meer informatie over deze functie bezoek:

www.arubahospital.com of 



Durante su bishita di trabou na Hulanda:

Minister Glenbert Croes impresiona cu servicio y facilidad di FIER



ORANJESTAD (AAN): E titular di Aruba encarga cu asunto social, kende ta na Hulanda cu bishita di trabou, tabatin e oportunidad di bishita e instancia cu ta carga e nomber di FIER. Su oficina principal ta ubicada na Leeuwarden. FIER ta un organisacion cu ta grandemente reconoci nacionalmente na Hulanda pa nan pasion y dedicacion pa e.o. e ayudo efectivo y cuido di victimanan di abuso sexual y fisico, homber y muhe, grandi y chikito.

E ta un instancia cu a cuminsa 14 aña pasa cu awe ta conta cu reconocimiento di Gobierno Hulandes pa nan forma completo y exitoso di atende cu e victimanan. Ademas di ta ofrece e victimanan ayudo riba tur tereno, nan ta brindanan e oportunidad di cuido y estadia interno, pa nan seguridad. Violencia y abuso den relacionnan dependiente ta un problematica grandi na Aruba tambe.

E reunion na FIER tabata pa e mandatario un 'eyeopener' durante cual e tabata tin e oportunidad di scucha testimonio impresionante di algun victima.

E crisis social na Aruba ta asina grandi, cu instancianan manera FIER ta mas cu dispuesto di contribui cu nan experticio y conocimiento, pa por brinda Aruba e exito



necesario cu su Crisisplan Social. E intencion ta pa yega na un vision di cooperacion entre Gobierno di Aruba y Stichting FIER.



San Nicolas
Caya Jose Geerman z/n
Tel.: 5245800
Fax: 5844477

Scol Chikito den Scol Grandi

Anochi pa mayor na E.P.B.- San Nicolas

Directiva y maestronan di E.P.B.- San Nicolas, kier a invita cordialmente tur e mayornan di alumnonan pa un anochi di informacion. Klas 1, 2 y 3.

Dia: Dialuna 25 januari 2019

Ora: 6:00 – 8:00 pm

Nos ta conta cu boso presencia.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Organiza pa e Departamento di Defensa

Dia di informacion a tuma lugar na Hulanda relaciona cu biba y traha den Region Caribense



ORANJESTAD (AAN): Na momento di ingresa na Departamento di Defensa den Region Caribense, tin algun cos cu ta di importancia.

Durante un dia di informacion interactivo casi 130 miembro di personal di De-

partamento di Defensa y nan pareha, a ricibi informacion tocante re-ubica nan mes, bin biba den Region Caribense e zomer benidero.

E seccion di informacion a tuma luga na Kazerne di Marina Real, Nieuwe Haven na

Den Helder, Hulanda.

Di Region Caribense, coleganan di Aruba y Curaçao a bini pa drenta combersacionnan cu coleganan nobo y duna contesta riba preguntanan, cu na e momento ey ainda a surgi. Hunto cu esey,

NEDVAN cu ta atende imigracion pa Departamento di Defensa, hunto cu Global Connection, a duna informacion tocante e stapnan cu mester sigui ferwagt tocante e imigracion.

Banda di e hecho cu e infor-

macion tabata contene hopi detaye informativo, e dia aki a ofrece tambe un oportunidad bunita pa topa cu e otro coleganan cu tambe ta bay keda ingresa e periodo benidero na Departamento di Defensa den Region Caribense.



Vondellaan 31 • Tel: (297) 523 2250

Felicidad realisa cu bo hipoteca di Banco di Caribe

- ✓ Interes di 5.9% (5.98% APR)
- ✓ Terminio di pago te cu 30 aña
- ✓ 100% di financiamento ta posibel
- ✓ Seguro atractivo
- ✓ Paga interes so durante un periodo di 90 dia



BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18 % p.a. riba prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Si ta desea di cancela e prestamo full of parcial prome cu e fecha di vencemento un penalty fee di 5% di e suma cu ta wordo paga lo wordo cobra. Pago(nan) parcial no ta kita e obligacion cu e cliente tin pa sigui/continua cu su pagonan mensual manera acorda den e contrato. Oferta ta valido te cu fin di april 2019, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.

Cuerpo di Aduana ta conta cu e experticio di 10 Verificateur nobo

ORANJESTAD (AAN) -

Recientemente un grupo di 10 Aduanero a ricibi nan promocion como Verificateur di Aduana. Den un ceremonia den presencia di Minister di Finansa, Director y Chefnan, e 10 Verificadornan a haya nan Decreto Gubernamental y e respectivo “rangonderscheidingsteken”, epaulet y insinia a wordo poni na nan bachi den e ceremonia di bistimento di bachi di Verificateur.

Minister ta gradici cada Aduanero pa e esfuerso y e inversion cu cada un a haci den nan mes y den e Cuerpo di Aduana na beneficio di nos Pais. E estudio pa Verificateur tin un duracion di 2 aña y mey di estudio universitario y ta conta cu un periodo di 6 luna di pasantia na Douane Hulanda.

Mester menciona cu esaki ta e prome grupo cu a haci e estudio pa Verificateur na Aruba mes na nos Universidad di Aruba. Awor Cuerpo di Aduana y nos Pais por conta cu mas experticio.

E Aduaneronan cu a caba nan estudio cu exito y a ricibi na promocion core-spondiente ta, sr. Edgar Croes, sra. Anna Gonzalez, sra. Sharina Hernandez, sra. Maribel Nuboer, sra. Mildred Peña, sra. Deyanira Ras, sra. Eliane Riley, sra. Ivette Semerel, sr. Enrico Soto y sra. Marilyn Webb. Pabien na boso tur y hopi exito cu e responsabilidad nobo aki den Cuerpo di Aduana na beneficio di nos Pais.



Reimagina unda bo ta yama hogar

Busca bo cas cu confiansa door di contesta algun pregunta simpel.

Haya sa cuanto bo por ricibi na hipoteca door di contesta algun pregunta facil. Cu bo pre-qualificacion bo por combersa cu un di nos Mortgage Specialist, cu lo tuma contacto cu bo den 24 ora pa scucha di bo necesidad financiero pa hipoteca y brinda conseho profesional.

Reimagining starts at rbc.com/take60secondsdc



*Oferta limita ta valido te cu 30 di juni, 2019. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamiento. Condicionnal special ta aplicabel. E gasto di prestamo ta bira disponibel ora di aplicacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

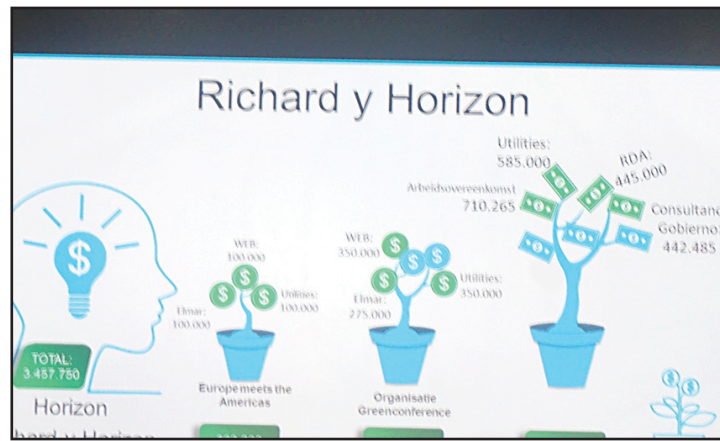
Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Richard Arends y Horizon:

E mata di placa cu a bay pa su propio economia segun Minister Ruiz-Maduro



ORANJESTAD (AAN) — e gobierno cu awe Richard Arends kier papia di dje, esun cu awe sr. Eman kier conta tur su hendenan con bon el a laga crece e economia, con bon el a haci y



awor kier manda tur hende bay manifesta: “bay manifesta contra tur loke el a haci den e situacion aki; manifesta contra e debe cu bo a redobla di 2.2 billion na

2009 te na 4.1 billion na 2017. Esey bo a haci, manifesta contra dje”. E mandatario a sigui bisa cu ora di mira e dato di GDP manera

el a muestra den grafico, e ta na 76%. Ora di pasa den e cifranan por mira cu esaki ta un situacion di riesgo cu nos pais ta aden, y sigur si Aruba su economia ta depende di turismo so, pasobra aworaki no tin dos sino un pilar so, nos tin.

Banda di esey, ningun hende ta papia cu e debe cu a wordo haci tin cu wordo paga, e dignatario a subraya.

“Anto na 2019 nos ta pagando caba 230 miyon. Na 2019 nos no mester a paga esey, nos mester a paga 116.4 miyon. Esey ta bisa cu sr. Eman a redobla e interes cu e pais aki tin cu paga, anto si nos tin cu manifesta, nos tin cu hacie contra locual cu el a haci cu e pais aki”.

Minister Ruiz-Maduro a acentua cu pesey e gobierno aki ta hiba un maneho prudente cu ta wordo hiba pa loke ta e aspecto fiscal. Si no, gobierno no por scapa e pais aki pasobra e ta bayendo cu paso chikito pero sigur den e bon direccion y pesey a traha e reforma fiscal pa asina pueblo tambe por haya e balansa, y e rosea cu mester.

RICHARD-HORIZON:

E dignatario a cuestiona tambe e hecho cu Richard Arends ora e ta publica hopi articulo den corant, e no ta bisa kico e cu Horizon nan rol ta den tur esaki.

E mandatario a bisa cu bao di Richard su wowonan a sosode cu mester a organiza “Europe Miss America”, y mester a tuma placa di Elmar 100 florin, di WEB otro 100 mil, di Utilities 100 mil mas. Nan mester a organiza Green Conference, unda cu WEB mester a saca 350 mil florin, Elmar 265 mil y Utilities 350 mil.

Den e grafico aki, e mandatario a splica, e ultimo mata ta di Richard Arends. “Ata e mata ey, mata di placa, no ta asina e dicho ta? Bo ta kere cu placa ta crece na mata? Pues, p’e si placa ta crece na mata. Pues unda 2014 nan a hisa prijs pa pueblo nos a bin manifesta, y despues cu pueblo mester a haya un brake nos no a haye pero Richard y Mike si a yoyo”, e dignatario a expresa.

Minister Ruiz-Maduro a sigui bisa cu sr. Arends e tabata traha consultancy pa Utilities: 500 mil florin. E tabata traha pa gobierno cu Arbeids Contratant: 710.065 mil el a gana pe, RDA: 445 mil. Consultancy pa gobierno cu otro tipo di trabao, 2.2 miyon florin di pueblo di Aruba. “Esey ta e placa cu no bay pa economia di Aruba pero a bay pa su economia, pa su mata di placa” e mandatario a subraya.



Super Food Plaza Dance-2-B-fit 2019 Atencion tur maestronan di Aruba

Dia 12 april ta Koningsspelen! Banda di e koningsontbijt, Super Food Plaza kier celebra esaki hunto cu tur alumnonan di scol basico!

Proyecto: Ban traha nos mesun video como klas con nos ta canta y balia e cantica oficial di koningsspelen 2019, esta “Pasapas”.

Splicacion: E cantica “Pasapas” tin como meta, mescos cu e koningsspelen, pa trece nos muchanan den movecion na un manera divertido. Ariba YouTube, como tambe e website di e contest aki por mira e video clip oficial y e videonan cu ta siña bo con pa canta y balia e pasonan di e cantica. Hunto cu bo klas, traha un video con boso ta canta y balia e cantica “Pasapas” aki pa asina participa pa gana un di e premionan.

- E video mester tin un duracion di por lo menos 2:30 minuut y maximo 3:30 minuut.
- Por lo menos 8 alumno di e klas mester participa den e video.
- E pasonan di e baile level 1,2 y 3 mester aparece den e video.
- Mester upload e video via e website di e contest <https://bit.ly/2TmFUzS> prome cu dia 10 di April 6 pm.
- E videonan por ser mira pa publico en general y muchanan mester tin permiso di nan mayornan.
- E videonan ganador lo ser publica ariba Facebook.
- Premionan lo wordo reparti den 3 categoria: 1e/2e klas, 3e/4e klas y 5e/6e klas.
- Ganadornan lo wordo yama 12 di April.
- Prome premio den cada categoria: Afl. 1.000,-
- Segundo premio den cada categoria: Afl. 500,-

E maestro hunto cu su klas mes por determina con nan lo usa e suma aki pa asina haci algo special.

Nos ta desea tur klas participante hopi exito!

Pa mas informacion por tuma contacto via email digital@superfoodaruba.com

Marduga den centro di San Nicolas

Turista Mericano a pasa mal rato na man di dos individuo

ORANJESTAD (AAN): Parce cu tin gang lo ta operando pa algun tempo caba leza e version pa tene cuenta y ser alerta. Segun informe policial, diahuebs marduga pasa di cuat'or, central di polis a dirigi patruya Noord na un High Rise Hotel relaciona cu atraco.

Na yegada polisnan a atende e homber turista inicial A. patruya a constata cu e homber ta bao influencia di bebida alcoholico. E por a papia y tambe polisnan por comprende locual e ta declara. A. a declara cu e ta di vacation na Aruba. E dia encuestacion e tabata como chofer di un auto huur cual ta un Hyundai Elantra van color blanco.

Marduga pa masomenos 03:35 e ta coriendo den centro di San Nicolas unda exacto e no por a bisa. Pero direpiante auto blanco den direccion contrario a bin dal den su auto huur cual ta un Hyundai. Mesora a baha abao di e auto blanco y nan a bin den su direccion y nan a ranke, sake cu forza bruto for di su Hyundai. Un di e hombernan a dale mokete den su cara y cu consecuencia el a perde equilibrio y a cay na suela.

El a keda proteha su cara cu su mannan y segun A. e hombernan durante luchamento nan a logra saca su potmoni for di den su saco carson. Despues di e asalto aki denunciante A. a wak cu e dos hombernan ta core limpi bay y locual ta e vehiculo esaki a move bay sin e dos hombernan atracadornan. Segun description suministra pa denunciante A. na polis, cu un di e hombernan su estatura di 1.70 mtr. largo, postura ta delega, cuero di curpa ta blanco. Mientras e otro atracador ta color sur, estatura ta 1.80 mtr largo y su postura tambe ta delega. Ambos homber

ta tin "Capuchon" scur pa cubri nan cara, ademas e asaltantenan aki tin pechi riba cabez y nan bisti tambe cu carson cortico.

Polisnan a tuma nota cu e victima denunciante A., tin rascanan tras di su mannan abao, mas tanto na su man drechi parti abao. E homber

victima segun observation di polis, e paña cual e tin bista ta sushi, probablemente debi cu el a wordo manda tera pa e dos asaltantenan. Polisnan a constata cu tin daño na banda robez di e Hyundai Elantra color blanco.

Tambe e denunciante A. a trata di drenta den contacto

cu e compania, cual el a huur e Hyundai, pero sin resultado. Pa polis no tabata cla, si debi pa e dalmento entre e dos vehiculo cos a sali for di man si no pa comete atraco pa asalta e homber bishitante inicial A.

Despues cu polisnan a consulta cu centralista

encarga den Central di Polis, e Hyundai Elantra blanco a wordo poni na e Warda di Polis Shaba pa eventual investigacion. Personal di recherche a wordo poni na altura. Debi cu e bishitante tin cu bay Aeropuerto e no ta kier a warda riba personal di recherche Noord.



CASA

Located on the 2nd floor of Super Food Plaza

Asja Dongen, Relacionista Publico:

Hanchi di Awa ta un bon proyecto cu cual WEB a contribui

ORANJESTAD (AAN) – Asja Dongen, Relacionista Publico di WEB Aruba NV, den entrevista cu nos redaccion, a duna di conoce cu e compania aki a duna un contribucion financiero, pa e proyecto Stichting Rancho.

Cu e contribucion aki nan a financia e restauracion di e hanchi, den cual e pos di awa a wordo traha na aña 1905. Rond di dje a traha arte, pa recorda kico e nificacion di e tanki aki ta. Sra. Dongen a señala cu e ta un hopi bon proyecto, un bon iniciativa, pasobra e ta un di Aruba su monumentonan, y vooral cu e tin di haber cu awa, y e tabata un proyecto hopi bon pa WEB sostene.

WEB lo sigui den contacto cu Stichting Rancho pa wak kico por haci. Den pasado e compania a coopera tambe cu Fondo di Monumento, cu tin diferente proyecto manera water toren, na San Nicolas. Aki tambe WEB a contribui pa mantene esaki y e compania ta keda tira bista riba projectonan asina semper dispuesto pa contribui.



Tucson: Style bo merece



Tucson, for di Afl. 55.980

Afl. 1.048

Pa luna • 0 down

2.0 lt. 4 Cylinder Engine • 6-speed Automatic • Immobilizer Key • Bluetooth
Airconditioning • Keyless Entry & Alarm • Steering Wheel controls
Back Warning • 17" Alloy Wheels • Dual Airbags • LED Position light

Garage Centraal
Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Dentro di poco

Aruba Ports Authority lo dispone di un tugboot "Colorado"

ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta indica cu Aruba Ports Authority NV (APA) lo bay dispone di un tugboot nobo.

Manera ta conoci segun fuentenan a confirma cu ya caba lo ta asina leu cu falta algun dia, posiblemente un siman cu e tugboot nobo lo drenta haf di Aruba.

Segun e informe cu e tugboot lo carga e number "COLORADO". E ta den cercania pa ser exacto den dock na Corsow pa hasi algun cambio pa asina e nabega pa Aruba.

Ainda no ta conoci si lo viaha un tripulacion Arubiano cu lo bay buske y nabega bao bandera di Aruba direccion haf di Oranjestad Aruba.

TA BENDE BEST OFFER FOR SALE

- Tereno 1.225m2 propiedat commercial, banda DIMAS/San Nic
- Propiedat, Com 550 m2, Tereno erfpacht 1482 m2/Dakota
- Edificio Com ,tereno 200m2 Rest/Bar/Nightclub, Playa
- Edificio commercial 740 m2, dilanti Floramarket
- Tereno pa vivienda commercial 19.000 m2 na Paradera
- Edificio com na Balashi, tereno 2.500 m2, 90 knt – 190m2/lds
- Pa huur : oficina (12m2/320/420 M2), apartment 84m2
- Buscando un cas, tereno commercial pa huur/cumpra

Pa mas info: Petfalim/594 3194



since 1977

The **FIRST** Timeshare Resort in Aruba has an open position for immediate employment:

1 SECURITY GUARD (M)

Requirements:

- MAVO / EPB or similar
- Must be able to work different shifts/holidays
- Must be able to speak and write: English, Spanish & Papiamentu
- Dutch Nationality or a valid work permit
- Certified in First Aid/CPR or willing to take the corresponding training the soonest possible
- Willing to grant excellent service by being: courteous, attentive, responsible and a good team-player.
- In good physical condition
- Age between 25 to 50 years
- Must be able to present a letter of good conduct
- Must be willing to do a written test upon applying.

We offer:

Employment security – competitive salary – secondary benefits – pleasant work environment

To apply, please visit our Human Resources Office at J.E.Irausquin Blvd. 53 between **9:00am – 3:00pm** (Monday to Friday).



is looking for a cooperative, motivated and enthusiastic

Accounts Receivable and Accounting Clerk m/f

The core task of the position is to monitor accounts receivable and taking necessary action to ensure timely and accurate payments of outstanding amounts.

Tasks of the Accounts Receivable and Accounting Clerk:

- Monitoring Accounts Receivable;
- Maintain updated customer files and file numbers;
- Verifies and posts accounts receivable transactions;
- Booking of daily bank statements;
- Completes monthly bank reconciliation;
- Completes monthly Ford/Mitsubishi/Mercedes warranties Receivables;
- Monitoring cash on hand account;
- Reviews cashier cash reconciliation of previous day;
- Completes accounts receivable approached payments;
- Sorts and files documents after posting;
- Completes journal entries.
- Backup cashier;
- Takes initiative to help other colleagues if necessary.

We are looking for someone with excellent communication skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

The Accounts Receivable and Accounting Clerk Requirements and Qualifications:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- E.P.I. financial/economic graduated;
- Knowledge of Word, Excel, Outlook and accounting programs;
- 2+ years demonstrable work experience in a similar position;
- Customer and colleague service focused friendly attitude;
- Trustworthy and careful handling of entrusted financial documents;
- Language proficiency: Papiamentu, Dutch, English and Spanish.

If you are familiar with this profile, please send your motivation letter with your C.V. to Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to **Marja@Yrausquin.com**

Closing date for application is March 31st 2019.

Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford and Lincoln vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has a fully operational Body Shop, Parts department, Service department and Quick Lane®. Each day around 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

524 4444
info@yrausquin.com
www.yrausquin.com
f yrausquinaruba
@yrausquinaruba



HAYA MAS Y PAGA MENOS?

Afl.

25,-
Pa luna



Serlimar
Servicio completo!

Bishita un di nos
oficinanan y
registra awor!



Serlimar ta ofrece un servicio completo cu ta inclui:
- Coleccion residencial;
- Mantencion di bario;
- Acceso GRATIS na Parkietenbos;
- Uso di Milieustraat;
- Mantencion y servicio di mini-container.

E despedida y regreso di Eman enfrente moral constitucional

Den tur problema cu Aruba por tin actualmente, e suceso mas importante despues di eleccion mester ser discuti dor di tur entidad legal cu ta forma gobernacion di e pais Aruba.

Ta contra tur moral politico cu lider di un partido, despues di eleccion ta nenga su eleccion den Parlamento pa despues subi baricada pafo di Parla-



Analisis

Mandato cu Aruba a duna Mike Eman den Parlamento

Un di e tareanan mas importante di Parlamento ta pa traha hunto cu Gobierno riba creacion di ley (ordenansa nacional). Un Ministro ta entrega un proyecto di ley pa tratamiento na Parlamento. Den un reunion publico Parlamento ta trata e proyecto di ley, cu mester haya mayoria den Parlamento pa e proyecto di ley keda aproba. Banda di e poder legislativo aki, Parlamento tin tambe e deber di supervisa y controla e maneho di Gobierno.
Pa eherce su tarea, Parlamento tin diferente competencia:
Derecho di iniciativa: Parlamento por inicia un proyecto di ley. Cada miembro di Parlamento tin derecho pa inicia un proyecto di ley. Pa esaki e tin e competencia pa pidi ayudo di un departamento of servicio di Gobierno pa formula e proyecto di ley;
Derecho di amienda: Parlamento tin derecho di haci cambio den proyecto di ley cu a wordo entrega pa tratamiento den Parlamento prome cu aprobacion;
Derecho di haci pregunta: E miembro di Parlamento tin e derecho di haci un Ministro pregunta tocante e maneho cu e ta hiba;
Derecho di interpellacion: Banda di e derecho di haci pregunta, e miembro di Parlamento tin tambe e derecho di exige di un Ministro pa e responsabilisa su mes pa e maneho cu e ta hiba;
Derecho di presupuesto: Un miembro di Parlamento tin e derecho di tin un bista cla ariba entrada y gasto di Gobierno;
Derecho di encuesta: Esaki ta un forma profundo di controla e maneho di un of mas Ministro. Door di eherce e derecho aki, Parlamento ta haya e oportunidad pa envolvi y haci pregunta na instancia y personanan pafo di e aparato gubernamental ora cu ta investigando un asunto di maneho mas profundo.

mento pero siendo lider cu gran mayoria di voto, di un partido den Parlamento.

Pa un lider politico nenga su eleccion den Parlamento despues di un campaña den cual voto na su nomber a ser accentua, ta algo sumamente grandi.

Cu su celebracion como persona cu a haya mas voto cu tur otro politico participante activo na eleccion, el a duna muestra cu e ta consciente di e responsabilidad cu e tin cu su votadonan y e speranza cu el a crea cerca nan.

Si tene cuenta cu e Ley di Eleccion, por mira cu e candidato despues di eleccion mester bisa si e ta acepta su eleccion of no. E mester firma si e ta acepta e deseo di

pueblo.

Den e caso di Mike Eman, un ex Minister President cu a nace den un cuna politico y conoce speranza politico di un votado, e rechazo di su eleccion tin un dimension grandi. Casi ocho mil votado a ser laga na caya. El a nenga di uza tur e instrumentonan cu pueblo ta duna un miembro di Parlamento pa traha pa pueblo y a bandona e panorama di problema serio cu el a laga atras pa su herederonan. Ora Aruba tabata hoga den problema na 2018, el a dici di bolbe riba e escenario politico. E no a pidi dispensa pa e tempo cu el a bandona su votadonan, pero a hala tur cu a sigui carga su partido un

Sigui lesa pag.16

SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Patrol Officer
- Security Officer
- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Pakete di incentivo y beneficiacion secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



Cambio di docter di cas por wordo haci te cu 29 Maart, 2019

Na tur asegurado di azv cu ta enbusca di un dokter di cas nobo

Dr van Horenbeeck, dokter di cas a habri su oficina nobo na Santa Cruz pa tur patient. Interesadonan por pasa busca un formulario na oficina di dr van Horenbeeck si tin pregunta por **tuma contacto cu nos na 699-0094** desde awor dokter ta traha henter dia. Dr van horenbeeck tin mas cu 14 anja di experiencia como dokter di cas na aruba. *E dokter por domina e idiomaan; papiamento, ingles, hulandes y spanjo.*

Continuacion pagina.15

banda pa e bolbe proclama su mes lider di partido, cu mester ta instrumento di democracia y no di ambicion politico. Kico ta e mensahe cu Mike Eman ta manda pa pueblo? Cu representacion di Pueblo, cu Parlamento, no tin balor? Cu un politico solamente mester mira su grado di ranking como "votegetter" pero no e fe, e confiansa cu el a inspira cerca votadonan cu a depone nan voto riba su number?

Den e crisis severo cu Aruba conoce actualmente, e mester di un Parlamento activo pa traha y cambia Ley, pa trece iniciativanan pa e pais por respira atrobe despues di su caida fatal den e añanan di gobernacion di Mike Eman. E conclusion di mal gobernacion no ta inventa pero ta producto di rapportnan di instancianan oficial local y den Reino Hulandes.

Si Mike Eman a hala atras y a bisa su casi ocho mil votado cu e no kier sigui traha mas pa nan, por comprende. Pero cu ki moral e por sigui tene su mes na e votonan cu el a haya pa bira "votegetter"

cu ta nenga su votadonan representacion y trabou den Parlamento? Of el a spera cu e ta bolbe ora Aruba cay den desesperacion y e haya oportunidad di bolbe convence pueblo? E Orden di Ley di un pais ta basa riba e moral di mas haltu. E Orden di Ley a dicidi na 2017 a base di resultado electoral cu Mike Eman por bay traha pa pueblo den Parlamento como lider di oposicion.

Pero el a hala atras y a bandona su votadonan. El a firma e documento exige pa ley pa rechasa su eleccion den Parlamento, cu for di eleccion no ta refleha e resultado di eleccion.

Awe Mike Eman ta bolbe pa lanta pueblo cu supuesto intencion pa yama eleccion nobo. Unda e moral politico, hancra den e moral di pueblo a keda? Mike Eman por representa e moral Arubano, cu aparentemente e no conoce? Sin duda a yega e momento di saca politica for di e ambiente di votegetter y concentra riba liderazgo a base di nos leynan y e moral cu nan ta contene.



Career opportunity for: **General Manager**

We offer a nice working environment
Growth opportunities

Attractive benefits and wages

Requirements for General Manager: At The Mill Resort on the way to a Courtyard by Marriott Resort, we relate our success directly to the strength of our management team. To continue operating at our high standards, we're seeking an experienced General Manager to join us. As an ideal candidate, you'll be a born leader with previous managerial experience. You'll have proven experience overseeing operations, and potentially human resources, finance, and communications departments, too. You're an expert communicator with a strong ability to delegate responsibilities and collaborate across a wide range of departments. Ultimately, you're driven by the desire to lead a team toward maximum productivity and efficiency.

Curriculum can be forwarded to Barbara Fraser at barbara.fraser@millresort.com, or stop by to complete an application personally. If you are an ambitious individual looking to jump start your career please do not hesitate to contact us.



Resultado eleccion Parlamento Aruba 2017

Total derecho voto	70.750
Total voto valido	58.652
Total AVP	23.376
Total Mike Eman	7.822
Total voto pa asiento	2.792
Total asiento segun deseo di Pueblo pafo di Parlamento	2+2.238 voto



**ARUBA
WINE & DINE**
HOSPITALITY GROUP

JOB VACANCY

INSPECTION & QUALITY CONTROLLER

Aruba Wine and Dine is currently looking for highly motivated candidates for the position of Inspection and Quality Controller.

As the Inspection and Quality Controller, you will be directly reporting to the Director of Operations. Your key responsibility will be to ensure that inspection of the quality control of the restaurants services and operations is in compliance with the company's standard codes, and regulations.

Note: Candidate must be local or have a valid work permit

Duties:

- Inspect the quality of the restaurant's services and operations
- Reporting to the Director of Operations
- Perform inspections at various locations and time throughout the day
- Create internal inspection protocols

Qualifications:

- EPI / HAVO / EPB Final Year Hospitality
- Experienced in hospitality, preferably in kitchen operations
- Flexible, calm and dedicated

To apply, please send your CV to hr@arubawineanddine.com before April 1st, 2019.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!**Bomacrete****MABON 52 BRAZIL****Cell: 6600444 - 5641313**

Angel Speelschool pa di tres aña ta celebra Dia di Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN): Angel Speelschool tin 12 aña di existencia, y tur aña nan ta organiza diferente actividad. Pero esaki ta e di 3 aña cu actividad di Himno y Bandera

Tres aña pasa nan tabata tin nan casita, di cual e mester wordo traha como un obra di

man, cu su camber, su sala. Tur cos cu ta encera e casita di antes. Aña pasa a sigui cu e botanan di nos grandinan, cu cual nan ta bay pisca.

Esaki tambe tabata un evento hopi bunita, mirando tur e talentonan di e mayornan di alumnonan di Angel Speelschool. Tabata boto-

nan traha di carton, pero ta wak esakinan ta en grandi. Ta trata di proyectonan hopi bunita.

E aña aki tabata tin e cuadranan, cu ta arte y pintura, cu cual e mayornan a hinca tur den otro. E ta un parti bunita cual ta encera Aruba, vooral esun di Flora y Fauna. Tin cu



Colla-flex

Un mescla unico di Colageno cu Boswellia, Silica y Vitamina C

- Cabey, cuero y huña saludabel
- Mas flexibilidad
- Ta fortalese weso
- Baha peso



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

e famianan mes a hinca den otro, mama, tata, yiu, omo. Esey ta algo di aplaudi, ya cu no ta trata di solamente trece e yiu scol, pero tambe colabora cun'e na scol. Tin biaha no tin tempo, pero si traha ariba e calidad di tempo, unda cu ta sinta na mesa tur hunto cu nan yiunan.

Dia 20 di maart a saca a premionan, unda cu a evalua e cuadranan. Mester tene

cuenta cu no ta profesionalnan a traha nan, pero ta man di e mayornan. Pero di esaki, ta saca afo e bunitesa, e parti di tempo hinca den traha e obra.

E exposicion tabata sigur uno hopi bunita, unda cu tur hende tabata bon bini. Esaki tabata palabranan di Susan Maduro, miho conoci como Juffrouw Nini, di Angel Speelschool.

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Parlamentarionan di MEP a bishita Cacique Aterima School na Macuarima



ORANJESTAD (AAN): Parlamentarionan di Fraccion di MEP a keda bishita nos scolnan hasta despues di e celebracion grandi y bunita di nos Himno y Bandera.

Diabierna ultimo den oranan di mainta Parlamentarionan Endy Croes, Edgard Vrolijk, Shailiny Tromp Lee y Setty Yarzagaray a haci un bishita na kleuterschool Aterima na Macuarima. E scol tabata tin un dia di celebracion cultural unda nos chikitinnan entre 4 y 6 aña a canta nos Himno y a hisa nos Bandera.

Tambe tabata tin un caha di orgel unda a siña nos

muchanan kico ta un caha di orgel y nan mes a ricibi oportunidad di draai y toca e caha un poco. Tabata tin tambe un seccion cual a siña nos muchanan traha pan bati unda nan por a come tambe di biaha.

Den Gymzaal un otro grupo tabata bezig y asina por bisa 4 klas cu cada un 27 mucha y juffrouw y meneernan trahando cu hopi amor pa cu nos muchanan.

Hoofd di School Juffrouw Maritza Carrion a duna e Parlamentarionan un tour den e school cu un trato hopi amical. Asia Libier un hoben cu a competi den festival Himno y Bandera

cu ta alumno di Macuarima School tambe a interpreta su cancion masha bunita.

Finalmente Juffrouw Maritza a entrega e Parlamentarionan un documento cu nan deseonan pa cu e scol cual sigur uno hopi importante ta un "BEL" nobo electronico

pa e scol.

Parlamentarionan Endy Croes, Edgard Vrolijk, Shailiny Tromp Lee y Setty Yarzagaray a haci un promesa cu lo cuminsa na percura pa e scol por haña un BEL den corto tempo. Masha danki na tur e juffrouw y

meneernan cu a trata nos super bon. E muchanan touch nos curason y ta dur nos mas motivacion pa traha mas duro pa nan. Danki Aterima School pa e bunita gesto.

Assistant Manager Dial Rent to Own, Aruba

Our dynamic furniture, appliance and electronics store needs motivated and energetic people. Salary begins at afl 54 with additional monthly bonus!

Requirements:

- Management experience in retail environment.
- Personnel management, merchandising, inventory management and customer service skills required.
- Friendly, dependable and self-motivated.
- Valid driver's license.
- English/Spanish and Papiamentu.

We offer a monthly performance bonus and training.

Please send resume to: sergio.g@dialrto.com

www.shopdialrto.com

COSTA RICA

STARTING FROM **AWG 1,499 P/P**



PACKAGE INCLUDES: FLIGHT, AIRPORT TAXES + TRANSFERS, 4 NIGHT ACCOMMODATIONS
PRICE IS PER PERSON, BASED ON DOUBLE RATE IN LOW SEASON AND IS SUBJECT TO CHANGE

5202080 / 5870625



Mustang Car Club activo riba dia di Himno y bandera



ORANJESTAD (AAN): Ariba 18 di maart manera ya ta un custumber, hopi ta esnan cu ta pertenece na un Car Club akin a Aruba, ta probecha di sali dal un trip cu nan auto.

Esaki tabata e caso di Mustang Car Club tambe. A logra capta algun potret di e Mustang car Club na momento cu nan tabata pasando den Santa Cruz.



Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Ass. Front Desk Manager
Room Attendant

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Servicial
- Abilidad pa domina papiamento, Ingles y Spaño.

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E. Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach. Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hrr01.aru@riu.com.



SUCCESS LEARNING VBA
INTENSIEVE TRAINING
PRE-POLITIEOPLEIDING

- Nederlands en straf(proces)recht
- nodig voor de Arubaanse politieopleiding
- Video- en werkmateriaal
- Praktijkvoorbeelden
- Driemaandelijke opleiding, 2 uur per week
- Van april tot juni 2019
- Certificaat inbegrepen
- Docent: Dr.lic.mr. N. De Vos
- +297.7425391
- successlca@gmail.com

- LA CABANA -

HAPPY HOUR

TSUNAMI

FRIDAY MARCH 29TH

LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

HITS & FUN : 4:00PM - 7:30PM
TSUNAMI: 8:00PM - 10:00PM

PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4PM to 7PM
and FROM 10PM - 11PM

CUMINDA CRIYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
SPECIAL PRICE ON DEWARS 12 ALL NIGHT LONG

HITS & FUN



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 23-24 MAART 2019

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
7887 6133 6628	23 MRT 24 MRT 6791 5781 8399 6585 4366 5007	23 MRT 24 MRT 9680 6226 0194 2108 0734 4470	23 MAART 0844 24 MAART 1757	23 MRT MERDIA 23 MRT ANOCHI 5476 9989 7675 3985 3164 0781 24 MRT MERDIA 7528 8309 0363	23 MRT MERDIA 2752 ARIES 23 MRT ANOCHI 4894 LEO 24 MRT MERDIA 1080 CANCER

LOTTO DI DIA 23 MRT: 03-04-16-20-28 24 MRT: 04-13-23-24-26	SKINA DIARIO 23 MAART 6146 24 MAART 5157	BIG4 23 MRT MERDIA 9963 23 MRT ANOCHI 1321 24 MRT MERDIA 1065	BIG4 23 MRT MERDIA 7645 23 MRT ANOCHI 3876 24 MRT MERDIA 4096
---	---	---	---



DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehempel
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—25 Maart 2019
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—26 Maart 2019
Solo ta sali: 6:41 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Dialuna 25 Mar. 2019:
Club Med 2:
(08:00 - 17:00)
—Diaranzon 27 Mar. 2019:
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)
—Diahuebs 28 Mar. 2019:
Wind Star:
(07:00 - 18:00)

583-1190
Aruba y Caribe

EMERGENCIA NA ARUBA
Dialuna 25 Maart 2019

DOCTER NA WARD SAN NICOLAS: Dr. Vis NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta. ORANJESTAD: Dr. Angela NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.	BOTICA NA WARD PARIBA DI BRUG: Botica Aloë NV Pos Chikito 83 Telefon 584-4606 PABAO DI BRUG: Botica Dakota NV Avenida Milio Croes 45 Telefon 588-7464
--	---

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw E-mail Avisos: aviso@diario.aw	E-mail Deporte: deporte@diario.aw E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw
---	---

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualquier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!
(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
Portretan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

A inicia atake riba bendedornan di droga

ORANJESTAD (AAN): Pa basta tempo caba autoridad no a subi caya pa ataca e problema di droga. Team anti droga a tene razia recientemente asina leu esaki lo a wordo considera como exito.

Manera ta conoci pa basta tempo caba e problematico di droga ta bira un problema grandi y traficadornan ta percura pa nan genera placa na boshi sin pensa un rato e consecuencia esaki lo por tin pa e ser humano.

Masha hopi adicto ta circula abase di uso di droga cu a para bira un pester serio. Recien e caso den corte pa un ehempel cu bida di un ser humano no balor, bao di influencia di substancia a actua cu consecuencia fatal. Esun of esnan cu a suministra e droga ta trata di sconde, e tambe ta complice, debi

cu el a bende e substancia na personanan cu ta adicto y mayoria biaha esun cu a usa droga, e mes no sa kico e consecuencia y den ki problema el a haye aden.

Awe e adicto ta tras di trali y e mes no por kere kico el a hasi y tampoco e motibo, ademas den un fraccion su bida a cambia completo, lagando su famia atras.

Sera na Aruba pa basta aña tras di trali, lo tabata na su lugar pa sinta castigo na Hulanda aya tin mas oportunidad pa durante bo ta sinta castigo bo por studia abase di su comportacion y hasta mas trempa e por bandona prison mas prome y dia e bandona e cuater murayanan sikiera el a logra pa rehabilita y e tin su certificado (diploma) y ademas e ta cuminsa un bida nobo.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diasabra 23 Maart 2019

09 13 16 23 26

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 8 ganador Match 4
4^{to} Premio: Tin 229 ganador di Afl. 12,00

Joker 07
Proximo sorteo MRT 26 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 385.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon
Letter ganador pa ticket gratis: **(B)**

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp 592-9684

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Relaciona cu Dia Mundial di Awa:

Fundacion Rancho a inaugura nan "Hanchi di Awa"



no tin pakico sosode, pero e educacion tocante nos herencia, ta importante den e parti di educacion, y esaki Fundacion Rancho ta ha- cie conhuntamente cu otro partnernan cu ta: 1. Fondo di Monumento, cu ta doño di e tanki y cu sigur ta haya necesario pa pone man riba dje pa restaure. 2-Oficina di Monumento cu tambe a pone proteccion riba e tan- ki, cu ta reconoci aworaki como un monumento pro- teha.

E evento cu a tuma lugar ta parti di loke e fundacion ta haciendo pa informa y educa comunidad. El a co- menta cu e aña aki ta cel- ebra diez aña cu Museo Arkeologico a muda pa Rancho, cu ta e prome lugar unda informacion tocante e obhetonan aki tabata. Pesey mester prepara e caminda pa turistanan, localnan, stu- diantenan por yega, pa nos comunidad por disfruta di un monumento industrial hopi importante pa e desa- royo di Aruba. E Hanchi di Awa, ta warda hopi storia di cosnan cu a sosode den e area aki manera wega di bala, anecdotas, tocamento di musica, y hasta tin un pintura cu Ciro Abath a pin- ta na 1972.

ORANJESTAD (AAN) – Dia 22 di Maart, tabata Dia Mundial riba concientiza- cion di uso di awa, y na Aruba e dia aki a wordo observa cu hopi interes.

Sr. Clifford Rosa, Presidente di Fundacion Rancho, den entrevista cu nos redaccion, a indica con importante e dia aki ta pa e habitantenan di e lugar

Esaki pa motibo cu den Rancho nan tin un monumento cu tin di haber cu tanki di awa, pero e historia di pro- duccion di awa potable na Aruba tambe tin su balor.

Riba e dia aki nan a inaugura e "Hanchi di Awa" rela- ciona cu e tanki aki, cu co-

laboracion di hopi instancia y cu sponsor di WEB Aruba NV, y nan kier traha hunto pa concientiza Aruba riba e importancia di awa.

Clifford Rosa a comenta cu e proyecto di adopta un hanchi no tin un final. El a bisa cu mester tuma tempo pa em- beyece bo area y pa Funda- cion Rancho e hanchinan ta hopi importante. E mantencion di e hanchi, y tene limpi, ta den man di e habitan- tenan di e bario y esnan cu ta frecuente esaki. Kiermen e ta un trabao den conhuntito. Sr. Rosa a menciona cu tur monumento na Aruba ta core riesgo di wordo afecta pa vandalismo, y cosnan cu

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp **592-9684**

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra purga, carpata, krik, kakalaka, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*

Prijs special contra houtluis/comehein.

Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

TA BUSCA

Dishwasher, Steward, Laundry men, Room Attendants, Cook Helper, Bussers, Hostess

Pa afspraak yama nos na: 280-2376 cell: 593-1936

Aruba Bank a ricibi bon reaccion

Grupo Happy Honey Bees a ricibi hopi tip valioso con pa maneha un bon presupuesto



ORANJESTAD(AAN):

Aruba Bank a duna un seminario di presupuesto na e grupo di Happy Honey Bees na Cas Parokial Dakota. E seminario tabata informativo y alabes interactivo p'e grupo, kendenan a haci hopi pregunta na e ehecutivo di Aruba Bank.

E grupo di 60+ a ricibi lectura for di Aruba Bank riba con nan por maneha nan presupuesto. Tur siman riba diamars y diabierna e grupo aki ta bini hunto mainta pa participa den un sesion di mowecion. Durante nan des-

canso nan ta uza e momento aki pa socialisa y despues ta sigui cu sesion di lectura riba diferente topico.

Representante di Aruba Bank, Edseline Semeleer a duna un splicacion elabora riba e miho manera pa maneha awendia nan presupuesto. Pa Aruba Bank tabata un placer di a duna e presentacion aki na e grupo di 60+, cual grupo tabata uno entusiasma. Pa por a realiza e presentacion aki, Aruba Bank ta gradici Ruby Rafaël – Lake p'e oportunidad.

BUSCA PALABRA

FORMACION

T H A H E W G G I X D C Y S N P V Q M F
C L N G X T J X T P O A O U A Z O P Y J
Y A Y V M U N W U N P D Q M N W R E R H
Q F W D G V N E S V N Q X A A E M M R U
Q U E N D R B E M E S P B M T U I W P S
A S T M E J C A I L X Z Y E N C N N X K
O D N G L U Z D N B A C T N E H G F X R
P G C P E I N U Z D F I K T T T S Z Q C
F O P N R E M N T W O O C E S A T W Q A
M B C N T A S U G Z B N M O U D R T S Z
T I V X V Y C K R P O X A F S H A H K V
A O E U N X D W B A D C O N D V J J Z Y
A I C N E G I L G E N R I M D G E R W S
D I D K V F V T T W M Q A C Q O C K Z R
U P M Z P C J P G A Z P R A V Q T V Y G
E E L L W Q L E C Q R Q C X X V B L H A
W B L C J T F I H I H O S F R N W T A Q
B W X M H Z O M N A G H F W P E E M J G
A A S M Z N E L A I C O S P X E A A F B
F I N A N C I E R O I S S E P E M L E L

ARUMIL
CONSECUENCIA
FINANCIERO
NEGLIGENCIA
SOCIALMENTE
SUSTENTANAN

BANDONANDO
EXTENDIENDO
FORMACION
SOCIALE
SUMAMENTE
VORMINGSTRAJECT

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

8		3	6					4
	1						7	
			8		1	5		2
	2		1			4	6	9
6	9			7			5	1
3	4	1			6		8	
4		7	2		8			
	6						2	
1					5	7		3

Difficulty Level ★

3/25

Resultado edicion anterior

5	1	4	2	6	7	3	8	9
3	2	6	9	5	8	7	1	4
9	7	8	1	3	4	6	2	5
4	5	1	8	9	6	2	3	7
2	8	7	3	1	5	4	9	6
6	9	3	7	4	2	8	5	1
8	6	2	5	7	9	1	4	3
7	3	5	4	2	1	9	6	8
1	4	9	6	8	3	5	7	2

Difficulty Level ★★☆☆

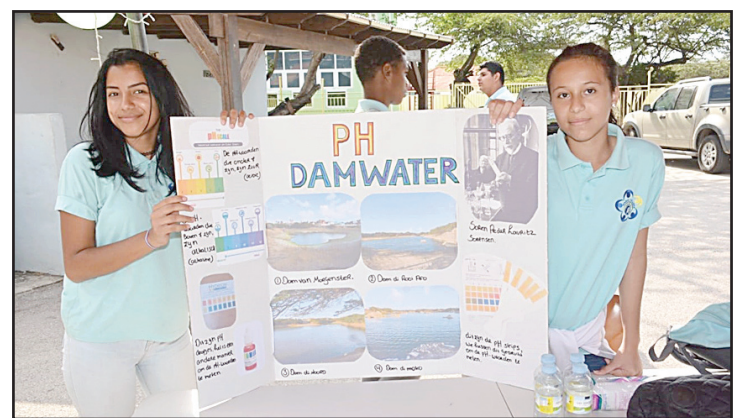
3/23

Dicho di dia;

Basora bieu conoce tur huki di cas.

Nificacion:
Ta bisa esaki di un hende cu tin hopi experiencia.

Exitoso Feria di Ciencia di 3de y 4de Klas Maria College MAVO



Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamentu.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica yama: 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, Juffrouw Diane Valdink, docente di Natuurkunde, Scheikunde y N&T na Maria College MAVO. El a elabora tocante e Science Fair den e vak di Natuurkunde, cu e tin di dos aña cu e ta organiza cu su alumnonan unda nan ta pone den practica tur locual nan ta siña den teoria, y ta haci investigacion. Esaki ta e meta di e Science Fair, cu ta algo hopi normal den paisnan grandi manera Merca, pero cu na Aruba tambe mester incorpore den e sistema di enseñanza. Pa e feria di ciencia aki nan

a haya colaboracion di tres sponsor sublime, e docente a menciona. E premionan pa e ganadornan, entre otro, ta carchi pa cinema. Klasnan participante ta 3de y 4de klas. Nan ta saca di dos y di tres ganador pasobra 3de Klas ta 23 grupo cu ta hopi alumno, y 4de ta 12 grupo cu ta 24 mucha. Nan ta saca un ganador absoluto cu ta bay cu e Copa di Oro. E intencion ta pa nan haci un investigacion y door di esaki ta bin cu pregunta, y nan ta haci meeting. Nan ta haya e resultado y asina ta yega na e conclusion. Ora e alumnonan aki caba scol y sigui pa Colegio Ar-

ubano, of Colegio EPI, nan tambe tin e tipo di practica aki, di manera cu e no ta algo pa locual nan ta bay spanta sino cu nan ta acostumbraba cune. E resultado ta conta pa e puntonan di e vak di Natuurkunde di 3de y 4de klas. Desde luna di November nan ta bezig cu e proyecto aki. Prome, 4de Klas mester a traha un verslag, cu material di e les y e ta sinta cu nan ta keur esaki. Juffrouw Valdink a menciona cu e ta traha cu un asistente tecnico, cu ta meener Figaroa, cu ta hopi bon den practica y cu ta asesora e alumnonan den e area tecnico.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Grupo grandi di Aduanero a ricibi nan promocion



ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo un grupo grandi di Aduanero a ricibi nan Decreto Gubernamental den cual nan promocion a keda oficializa.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente na e ceremonia y a hiba un discurso den cual a felicita tur Aduanero pa nan logro individual, cu na su turno ta un logro pa e Cuerpo di Aduana y tambe pa nos Pais.

E esfuerso cu cada un ta haci pa inverti den nan conocimiento ta suma na un esfuerso colectivo cu ta yuda Cuerpo di Aduana pa por progresa y brinda un bon servicio na comunidad y esaki ta beneficia nos Pais Aruba grandemente.

Cu cada promocion, e Aduanero tin un responsabilidad mas grandi pa cumpli cune na beneficio di Cuerpo di Aduana y Pais Aruba. E tabata bunita pa presencia e ceremonia di e cambio di “rangonderscheidingsteken”, epaulet y insignia y e bistimento di bachi di e Aduaneronan tuma lugar door di e director y nan respectivo hefe di departamento.

E ceremonia ta refleha e respet cu nos mester brinda na e cuerpo uniforma aki, pero alabes ta corda cada Aduanero riba e responsabilidad cu cada un tin pa demostra respet na e trabao uniforma y na Pais Aruba.

Pabien na tur Aduanero cu a ricibi nan promocion y hopi exito den boso posicion di trabao nobo, ta deseo di Minister Xiomara Ruiz-Maduro.



Anuncio pa Ouderavond EPB Oranjestad

EPB Oranjestad kier a invita mayornan/voogd di alumnonan den Startjaar, 2e y 3e klas Unit Economie, Unit Service, Unit Techniek pa asisti na e ouderavond cu lo tuma lugar:

Fecha: Dialuna 25 maart 2019

Orario: 6pm – 7:30pm

Nos ta conta riba presencia di mayornan/voogd na e anochi aki.

Prome Minister a asisti na "Thinking Day" di Arubaanse Padvindsters Gilde



ORANJESTAD (AAN): Arubaanse Padvindsters Gilde (APG), diasabra mainta, a organiza un "Thinking Day". Den e cuadro aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo invita pa bishita nan na YMCA San Nicolas.

Tabata un mainta, segun Prome Minister a expresa, sumamente interesante na unda e lidernan di APG a duna un splicacion hopi amplio kico tur nan ta haciendo pa asina engrandecede nan miembrecia y crece liderasgo den APG rond Aruba, cumpliendo asina tambe cu nan base di miembrecia internacional cu WAGGGS (World Association of Girl Guides and Girl Scouts).

E meta principal di APG, manera nan a indica den e "Thinking Day", ta pa desaroya liderasgo y aporta na un futuro duradero di e ser femenino den nos comunidad.

Prome Minister a combersa cu e grupo di mucha muhe di 12-16 aña tocante liderasgo personal na unda el a menciona 3 punto importante: 1. Tur mucha muhe por mes (of mas) hopi cu mucha homber. 2. Cuida bo mes y yuda bo mes bay padilanti. Studia y prepara bo mes. 3. Step up. Asumi posicion di liderasgo sin miedo. Esakinan tabata guia pa e como

Lider di nos pais, logra yega asina leu.

"Mi a puntra nan si nan kier bira Minister President. Mayoria di nan a bisa "no". Ora mi a puntra nan dicon no, nan a contesta pasobra e ta hopi 'stressful', hopi trabou, no tin tempo liber ni pa famia, y ta haya hopi critica".

Prome Minister, riba e contesta aki di e muchanan muhe, a splica nan con e ta maneha e preocupacionnan aki cu ta biba den nan y cu lo por stroba nan pa futuro pa asumi puestonan di liderasgo. Prome Minister a acentua cu si e por a kibra e bareranan aki y pone e balansa adecua pa maneha e stress, parti e trabou, maneha su tempo pa asina e tambe por gosa oranan liber pa e mes y pa su famia, y tambe con e ta maneha cada critica y no laga esakinan strobe, nan tambe por.

Prome Minister ta sinti satisfecho di por a laga atras e palabranan di encurashamento enfatisando cu ta hopi importante pa nan cada un bira lider pasobra nos no por laga tur posicion di liderasgo pa hende homber so.

"Danki na e hende muhernan cu a habri caminda pa mi ta spera di habri hopi caminda pa tur mucha y hende muhe na Aruba", Prome Minister a expresa.



Procedura di keuring di vehiculonan di motor

Den aña 2018 mas o menos 40% di e vehiculonan di motor di Aruba a wordo gekeurd

ORANJESTAD (AAN): Por medio di comunicadon aki DTI kier duna informacion na e pueblo di Aruba encuanto e procedura pa keur vehiculonan di motor. Den aña 2018 mas o menos 40% di e vehiculonan di motor di Aruba a wordo gekeurd. Por bisa cu e gran mayoria di vehiculonan di motor na Aruba no ta gekeurd, e ta inclui e vehiculonan particular y tambe di transporte publico, especialmente V-auto.

E ta hopi importante pa keur bo vehiculo di motor, pa motibo cu esaki ta un chequeo pa cu e condicion di e vehiculo y ta hisa e seguridad di bo mes, di bo familia, y tambe di otro. E conseho di DTI ta, pa evita desgracianan innecesario, evita boetnan halto y keur bo vehiculo di motor.

Pa traha cita (Afspraak).

- Orario pa traha cita ta di 7:45 pa 11:30 y di 13:00 pa 15:30.
- Keuring di vehiculo di motor ta di dialuna pa dia- bierna di 7:30 pa 12:00 y di 13:00 pa 16:00.

- E keuring ta tuma lugar via un cita, paga adelanta.
- Por pidi un cita solamente personalmente na balie di D.T.I.- Barcadera #153. (situa riba caminda di Barcadera Pariba di Arugas)
- Pa por haya un cita e cliente mester: pasa na balie #2, prome pa traha un cita/ afspraak.

Después pasa na balie #1, e cashier, pa paga

IMPORTANTE: Trece e siguiente documentonan y informacion pa traha cita:

- Registratie formulier DIMP (marca y Vin nr di e vehiculo)

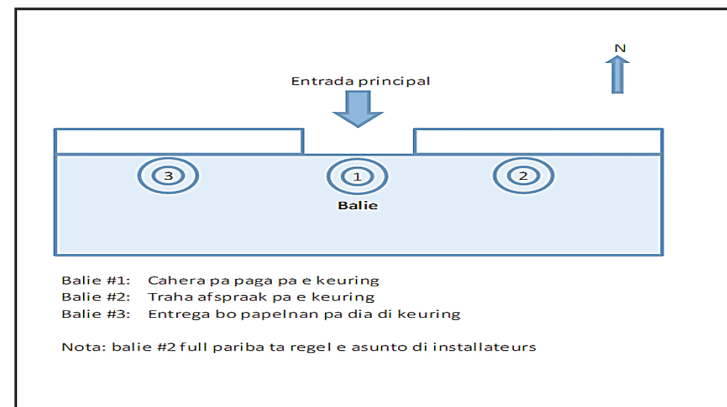
- seguro valido,
- nomber y telefon di e cliente.

Keuring di e vehiculo.

Riba dia di cita tin cu presenta prome na balie (Balie #3) cu e siguiente documentonan:

- Comprobante di e cita,
- Keuringsbewijs bieu (si e vehiculo a yega di keur caba),
- Registratie formulier di DIMP y
- Comprobante di seguro valido.

IMPORTANTE: No ta permiti pa pasa e vehiculo



den e edificio di keur, prome cu a entrega e documentonan na balie.

Saka tur pertinencianan di balor (placa, tas, cartera, etc.) for di bo auto prome cu e pasa den e hal di keuring. DTI no ta responsabel pa cu esaki.

Ora di keuring ta wordo controla entre otro e siguiente puntonan:

1. E datonan di e registracion ta wordo verifica:

a. E Vehicle Identification Number (VIN)
b. E tipo di vehiculo y e tipo di motor (Si e tipo di motor di e vehiculo no ta cuadra (p.e. ta indica gasoline pero ta diesel) ta exige pa haci cambio na DIMP prome cu otorga e keuringsbewijs)

c. Color di e vehiculo.

Ta controla si tin un seguro valido. Si no tin un seguro valido no ta otorga e keuringsbewijs.

2. Algun puntonan tecnico:

a. Brake di pia y handrem

b. E mecanismo di stuur y shocks

c. E tairanan mester tin groef (min. 1 mm.)

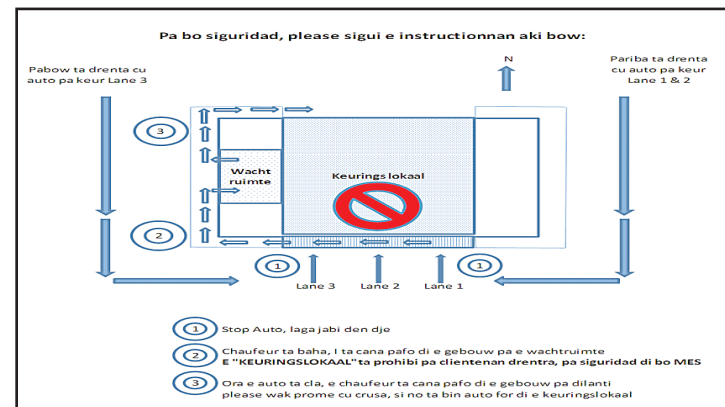
d. E motor, muffler y escape di gas (vehiculo cu ta produci hopi huma no ta pasa keuring)

e. E lusnan (lusnan di color no ta aceptata)

f. E glasnan riba e vehiculo y e wiper (Tint: windshield strook maximal 15 cm. ariba; otro glas min.30%)

g. E pito, mester ta un solo tono

h. E condi-



cion general di e vehiculo y e midnan (4,20 m. halto - 2,60 m. hanchu)

i. Safety belt, spiel, sientanan, etc.

Unabes cu e vehiculo wordo goedgekeurd un sticker ta wordo duna na cliente pa wordo geplak riba e windshield na e skina rechts abou. Si pa un motibo of otro e vehiculo wordo afgekeurd e cliente ta haña chens pa drecha e fayos indica pa e keuringsambtenaar dentro di 30 kalenderdagen. E cliente tin 1 chens pa herkeur e vehiculo. Si encaso e bolbe wordo afgekeurd lo mester traha un afspraak di nobo pa bolbe keur e vehiculo completo.

Tarifanan di keuring ta como lo siguiente:

Vehiculo cu un peso menos

cu 3500kg ta paga Alf 50,- Vehiculo cu un peso mas cu 3500kg ta paga Alf 80,- y pa cada as extra ta bin acerca Alf 30,-

Duplicaat ta Alf 10,- Overschrijving ta Alf 10,- Registracion ta Alf 5,- si e vehiculo tin un keuring valido y si e vehiculo no ta gekeurd ta paga 50,- pa registracion plus ta haya afspraak pa e vehiculo bin keur.

Pa cierto vehiculonan di transporte publico tin exigencianan adicional: Por ehempel interior, spare tire, EHBO kit, brandblusser, cantidad di asiento, etc.

Keuring ta tuma lugar conforme stipulacionnan di Landsbesluit voorschriften voertuigen (AB 1999 nr. 33).

Filomena Sofia ta conta un tiki historia di e tanki di awa na Rancho



ORANJESTAD (AAN) – Sra. Filomena Sofia tambe a conta nos redaccion un tiki storia tocante e tanki di awa cu tin na Rancho, for di aña 1905.

El a conta cu su mama, su wela y bisawela a lanta na Rancho y nan tur a haya e tanki ey caba. E ta un tanki cu tin masha aña bieu, e dama a comenta.

Tambe el a comenta cu su mama a haye cu awa, pero e mes y siguiente generacionnan no. E ta corda cu tempo cu e Portuguesnan tabata

bari e caminda, nan tur tabata bin tira e sushi eybao anto DOW tabata bin cu un truck pa lanta e sushi.

Un anecdota cu sra. Sofia a trece dilanti ta con dushi e cu su amiganan tabata

hunga di tienda, na Rancho, usando bleki bashi y nan tabata hunta piedra chikito y cu esey nan tabata paga.

E tabata un lugar hopi dushi pa biba, pero lamentablemente awendia, e bario a

cambia completamente. Su mama a conte cu tin hende tabata bin yena e tanki pa nan laba paña y esaki ta un tanki cu mester wordo conserva como historia y e ta un monumento hopi valioso.

Angeline Rosenstand director di Maria College orguyoso di su docentenan y alumnonan

ORANJESTAD (AAN) – Durante e Science Fair organiza pa alumnonan di 3de y 4de Klas, hunto cu nan docente di Natuurkunde, juffrouw Diane Valdink, e cabesante di e scol sra. Angeline Rosenstand, a felicita nan y a expresa cunan a haci un tremendo trabao. Pero tambe el a felicita juffrouw Valdink y Meneer Figaroa cu a sobresali na Maria College y ta nomina



pa e Apple di Oro. Minister Valdink ta Maestro di Aña y Meneer Figaroa cu ta forma parti di un proyecto di Maria College.

E directora di scol a expresa cu sin nan scol lo no a logra. "We are because you" sra.

Rosenstand a expresa.

El a duna su mensahe tambe pa tur esnan cu a haci di e Feria di Ciencia un evento asina exitoso.

El a gradici tur colega, alumno y sponsors. El a expresa cu tur e personanan aki ta kere den nan alumnonan, y aña pasa por experiencia cu nos hobennan tin hopi talento, y tin cu djis kere den nan y duna nan e chens pa nan por sobresali.

Riba un dia manera awe 42 aña pasa e promer Referendum consultativo den Reino Hulandes a ser organisa na Aruba

Referendum tabata determinante pa e logro di Aruba su Status Aparte!

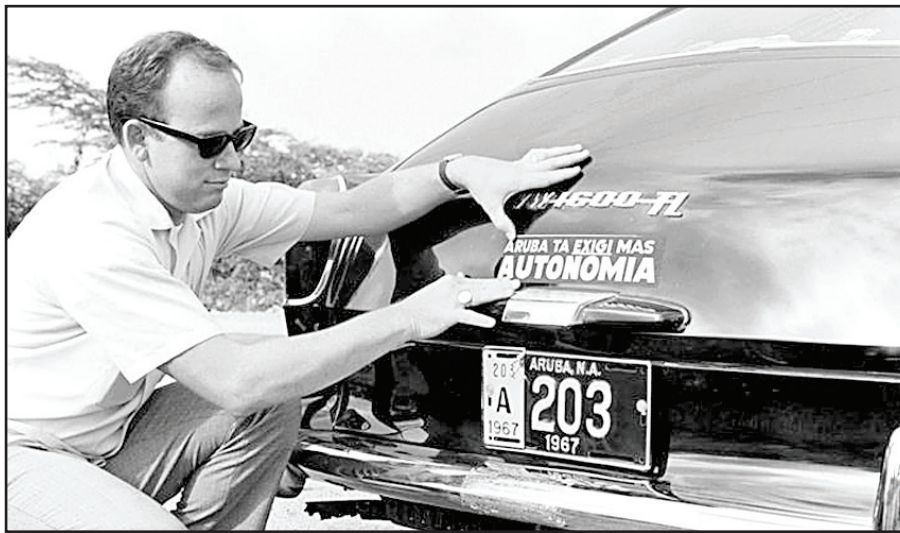
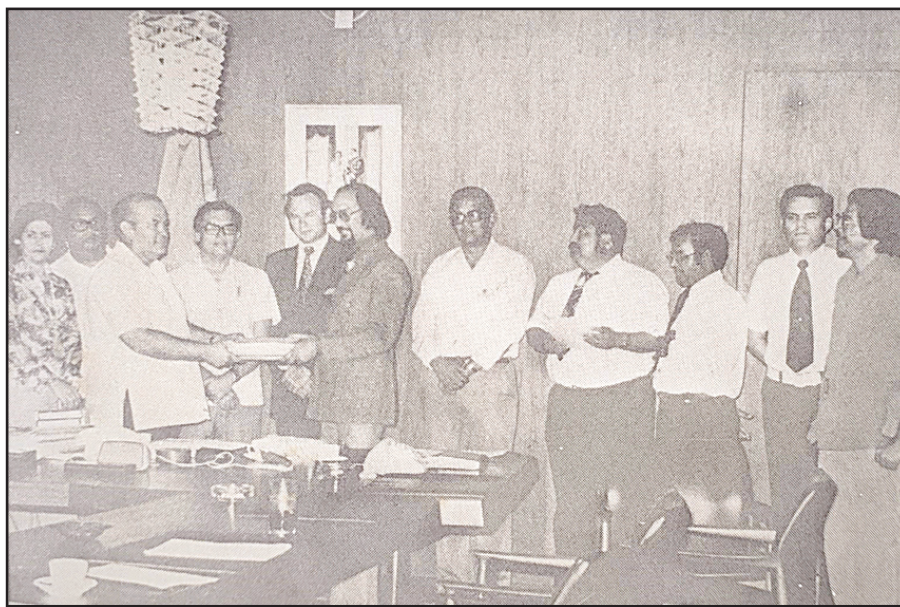


ORANJESTAD (AAN): Masha poco pais na mundo cu un teritorio asina chikito y cu un poblacion e tempo ey di apenas 60 mil persona por tabata tin un lider asina grandi, manera Betico Croes, un visionario luchador di hopi corahe, fe y determinacion.

Historia ta comproba cu den e añanan 50 y 60 Aruba tabata den un constelacion Antiyano, esta den un posicion di minoria y sin e instrumentonan economico pa por traha riba su propio desaroyo. Hecho ta cu e pueblo Arubano a perde tur speranza den e politico-nan di e tempo ey, ora cu AVP a colecta 2147 firma pa Separacion, a entrega un mocion na 1948 pa acepta 8-8 y no a haci nada ora a cambia e constelacion den Staten di Antiyas cu 12 asiento pa Corsou y 8 pa Aruba. Y ta for di e tempo ey e lucha pa autonomia di nos isla a bay den un sueño profundo, te ora cu Betico Croes a funda su propio partido MEP na 1971.

Vox Populi Vox Dei

E lucha pa autonomia di nos isla tabata un lucha di henter e pueblo Arubano. Como tal pueblo mester haya e oportunidad di vocifera locual e ta desea. Gobierno di Aruba di e tempo ey a duna sr. Nelson Oduber, Diputado di Asuntonan Constitucional e encargo di organisa un Referendum y p'asina e pueblo por expresa su mes democraticamente. "Vox Populi, Vox Dei" (Voz di Pueblo ta Voz di Dios) tabata e



lema usa pa e Referendum. A institui un comision di Referendum consistiendo di e siguiente personanan: John van der Kuyp, Hose Figaroa, Armando Muyale y Juan E. Wever. Naturalmente mirando cu ta trata di algo serio, esta e futuro destino di nos pueblo, gobierno a institui tambe un comision di informacion, cual tabata consisti di Carlos Bislip, Roy van Putten, Leo Yarzagaray, Albert Eman, Dominico Flemming, Godfried Eman, John Hart y Atan Lee. E comision tabata tin como tarea pa percura pa pueblo, organisacionnan, club y scolnan por haya suficiente informacion encuan to e referendum. E comision a organisa diferente debate y foro, na radio, television y den districto-nan.

Aruba a vota pa un status autonomo

Frank: blijf thuis met referendum

ORANJESTAD — "Wanneer gij een biljet thuis krijgt om te gaan stemmen voor het referendum, blijf dan thuis", met deze woorden besloot AVP-voorzitter Rudy Frank zondagavond zijn toespraak in het AVP-programma voor Tele-Aruba. Na maan-

Ora cu e Gobiernonan di Hulanda y di Antiyas a tende di e plan pa un Referendum, ambos gobierno a declara inmediatamente cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki. Sinembargo Betico Croes no a sucumbi pa presion y den forma decidido a dal bay cu e Referendum. E Referendum mes a tuma lugar dia 25

di maart 1977, esta riba un dia manera awe 42 aña pasa, unda 82.5% di e pueblo a duna gobi-erno un mandato solido pa regla nos futuro estatal bao tur condicion fuera di e constelacion Antiyano. E tempo ey varios observador a bin Aruba pa mira di acerca e proceso di votacion, entre otro for di Chile, Venezuela, Puerto Rico y Corsou, mientras for di diferente otro pais a bin periodistanan, cu tabata tin elogio pa e forma con e referendum a ser organisa. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un verdadero social democrata a duna tur hoben di 18 aña cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota.

Boycott total di AVP

AVP a haci tur intento pa boicotia e Referendum door di pidi nan hendenan pa keda cas ("Blijf thuis met Referendum") y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbecue pa no vota den e Referendum. Sinembargo e pueblo Arubano den un forma decidido a responde na e yamada pa Referendum. Cu e resultado positivo aki Betico Croes a haya e mandato pa transmiti na tur instancia local y internacional, entre otro na Nacionnan Uni e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad. Gobierno Antiyano y di Hulanda a bagatelisa e resultado di e Referendum y hunto cu AVP tabata yam'e ilegal y sin ningun valor alguno. Hecho ta cu 30 aña despues tanto Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a sigui e ehempel di Aruba y a tene diferente Referendum riba tereno di estructura estatal y constitucion Europeo, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion. Asina pues e pueblo Arubano lo sigui recorda cu hopi aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 cu a wordo realiza danki na e vision y curashi di e gran estadista Libertador Betico Croes. Un Referendum cu finalmente a resulta di tabata determinante pa cu e logro di nos Status Aparte entrante 1 di januari 1986.

Stella Gomez-Vrolijk, Gerente di boluntario Cruz Cora Aruba

"Pa gerente y ekipo y tambe pa matrimonio ta esencial conoce e otro su personalidad"

ORANJESTAD (AAN) - Segun Sra. Stella Gomez-Vrolijk, Gerente di Boluntario di Cruz Cora Aruba, ta hopi esencial pa un gerente conoce e individuo nan den su ekipo. Gomez-Vrolijk ta dirigi un ekipo di 300 boluntario di Cruz Cora Aruba, cu ta secciona den varios diferente ramo manera, e ramo social, ramo di desaster, actividad comunitario, entre otro.

"Ta importante pa conoce cada individuo nan parti fuerte como nan parti debil. Pa mi sa den ki ramo mi por hinca nan," Gomez-Vrolijk ta bisa diabierna ultimo despues di a atende e lectura di "Caracteristica di Personalidad" duna na Cruz Cora Aruba pa Desaroyado di Talento Certificada, Sra. Sharleen Tromp. "Mi ta haya e material aki hopi bon mes. Mi a yega di hay'e caba via di mi trabou na Camara di Comercio pero awe mi a bin solidifica mi personalidad como tambe di mi casa," Gomez-Vrolijk kende e biaha aki a asisti e lectura hunto cu su casa, kendenan ambos ta traha cu Cruz Cora a bisa. "Tin hende cu no ta gusta traha cu sanger, pero pa



motibo di miedo of verguensa no ta tribi di bisa bo, pa e no keda sin bay traha ey 'fo. Anto e ora ta esencial pa bo sa con pa comunica di manera mas efectivo cu e persona pa haya sa con e ta hinca den otro y asina no asign'e na casonan cu e lo por hay'e di tin cu trata cu sanger y mi termina di haya mi cu un pashent extra cu ta mi propio colega boluntario."

Aunke mi ta un persona pasivo, y mi ta laga e persona bay haci loke e ta bisa cu e kier bay haci - aunke mi ta avis'e mi punto di bista di trempa - mi ta lag'e bay y laga e mes bin bek n'ami pa bisa mi cu mi tabata tin rason for di un principio. Y awe, mi por a tuma nota den e materia cu

esey ta hustamente un di e caracteristicanan di mi personalidad. Dus esey tabata un realisacion y aceptacion hopi agradabel awe di mi prome personalidad, dus esun dominante.

E hecho cu mi a tuma e lectura awe hunto cu mi casa tambe tabata un experiencia hopi agradabel paso mi casa su personalidad ta cay den esun contrario na di mi, y ora nos a bay over di ambos personalidadnan nos tabata tin hopi momentonan cu nos a bira wak otro y bisa "aaahhh ta p'esey."

"Mi a bisa Sharleen cu mi lo kier profundisa mas den e materia, paso e ta hopi bon pa pareha tambe, paso hopi biaha pa falta di e comprende e materia aki, hopi pareha ta pleita cu otro y ta



te hasta bin divorcio. Den mi caso, nos tin 20 aña ta conoce otro pero toch tin espacio pa conoce otro miho, a base di cada ken nan tipo di personalidad y ta algo cu nos por a mira awe tambe."

Sr. Humphrey Gomez, Coordinador, Instructor y Ayudante di Prome Auxilio y Emergencia Medico. "Mi a haya e material di awe hopi interesante. Mi a yega di haya un parti di dje, tempo mi ta traha na refineria nos a bay Merca y a haci test di nos caracter y un di e cosnan cu nan a bisa mi ta cu mi ta gusta confronta, dus mi lo bin bek y bisa bo con mi ta mir'e y cu ta asina e cos tin cu bay y ta tuma a

guiya mes ora tambe. Den emergencia tambe mi tabata "Incident Commander" unda mi mester tuma desicionnan fijo mes ora cu por ta di bida of morto, y mi por a wak cu esey ta un di e puntonan fuerte di mi prome tipo di personalidad.

LECTURA GRATIS AWE Y MAÑAN

Dia 25 y 26 di maart lo bay tin 2 lectura gratis presenta na Biblioteca Nacional Aruba special pa mayornan cu desea compronde nan yiu nan miho. Dia 25 na playa pa 3pm y dia 26 na Biblioteca San Nicolas tambe pa 3pm.

Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DAECI) a introduci un website nobo

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa cu a introduci un website nobo, www.deaci.aw. Aki tur persona por haya informacion di e servicicionan cu e departamento ta brinda y tambe otro informacion riba e tereno di economia y comercio en general.

Pa loke ta trata e seccion pa permiso pa negoshi (Business License/Vestiging van Bedrijven), ta informa su clientenan/comerciante cu desde 4 di februari 2019, mester haci un cita pa busca/ricibi informacion, entrega un peticion of pidi copia di

un permiso.

Pa haci un cita pa e servicicionan menciona, ta bay riba e website (www.deaci.aw). Riba e screen ta click riba "Appointment". Aki tin diferente opcion pa cu e servicio desea ("Choose a service"). Dependiendo di e servicio desea, esaki por solamente riba un dialuna. Por ehempel busca/ricibi informacion, entrega un peticion pa cambio di adres of pidi copia di un permiso.

Riba diamars, diahuebs y diabierna, por entrega un peticion pa establece un compania nobo, director of otro permisonan necesario. Si ta de-

sea, por ehempel, introduci peticion pa mas cu un compania/negoshi e cliente mester haci e cita pa cada un separa (diferente ora).

Pa esnan cu ta desea di ricibi servicio sin haci afspraak, tambe ta posibel riba diaranson parti mainta (walk-in/inlopen). Parti merdia no ta atende publico. Tene cuenta cu nos ta atende un cantidad di persona y solamente 1 peticion pa persona.

Ta importante pa informa cu pa busca un permiso cu ta cla caba, no mester tin cita. Por pasa di dialuna pa diabierna, cu excepcion di diaranson merdia, na oficina #21.

Orario pa atende cu publico ta 08:00 - 11:00 am y 01:00 - 04:00 pm.

Por favor tene cuenta cu e informacion ariba menciona.

Tambe ta informa clientenan cu ta duna servicio pa e documentonan necesario di CENSO (Dienst Burgelijke Stand en Bevolkingregister). Mester paga e gastonan, y tene na cuenta cu no lo ricibi e documento concerni.

Departamento di Asunto Economico via nan seccion pa establecimiento di negoshi ta spera cu asina lo por a duna e cliente un miho servicio.

Mey anochi Partido MEP a hisa e bandera di mas grandi



ORANJESTAD (AAN): E

aña aki un biaha mas, simpatisante y candidatonan di Partido MEP a uni dialuna anochi na Cede di MEP pa asina pa mey anochi hisa e bandera di Aruba di mas grandi. Bou tononan glorioso di nos Himno 'Aruba Dushi Tera' acompaña pa e publico presente, e bandera a bay halto den tur su Gloria. Un Cede di MEP completamente yen na unda simpatisantenan a celebra e momento special aki.

Candidatonan di Partido MEP a compaña lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes na e rotonde na Plaza Status Aparte na Santa Cruz na unda ya tawata tin simpatisantenan ta wardando hunto cu Massive Brassband bou di direccion di Roderich Lopez. Hunto nan a marcha cu e bandera di Aruba direccion Cede di MEP na unda cu esnan presente a duna respet na nos bandera y nos

himno.

Den su discurso e anochi aki, Lider di MEP a enfatisa cu nos mester haci tur nos esfuerso pa mantene e union cu nos a logra pa medio di nos himno y bandera. Un vision cu a nace 43 aña pasa y logra bou di e liderazgo di señor Betico Croes (d.f.m.). El a recorda tur presente di e lucha cu a ser hiba den pasado pa nos obtene nos simbolonan nacional aki y a enfatisa cu nos semper mester gradici nan cu awe nos ta celebra nos Himno y Bandera na grandi.

Lider di MEP, riba e anochi exitoso aki, a felicita henter e pueblo di Aruba y a reflexiona riba retonan cu Aruba a y ta pasando aden ainda. Tambe el a enfatisa cu e ta sigur cu Aruba lo sali afo un biaha mas di temponan dificil mirando e estimulacion cu nos tur tin pa nos dushi Aruba. Cu union nos ta logra cosnan grandi.

Minister Otmar Oduber

Concepto prijsvraag ta pa provee casnan pagabel pa comunidad y alaves atende cu e necesidad di vivienda



ORANJESTAD (AAN): Parti di e vision di Ministerio di Desaroyo Teritorial Infraestructura y Medio Ambiente, ta pa provee casnan pagabel pa atende cu e gran necesidad di vivienda na Aruba y tambe pa stimula e mercado local y economia local. En cuanto esaki a cuminsa cu e proyecto di prijsvraag pa viviendanan den e area di Eagle.

Desde di 11 di maart 2019 tabatin e oportunidad pa cumpra e “bestek” relaciona cu e proyecto: “Woningbouw Eagle”. Diaranson 20 di maart 2019, tur persona cu a cumpra e bestek a ricibi e oportunidad pa haci nan pregunta. Dia 15 di mei 2019 tur persona cu a cumpra nan bestek mester entrega nan “kostenraming” y dia 29 di mei 2019 lo scoge e compania cu lo bay ehecuta e proyecto.

Director di DOW Marlon Croes a splica cu ora cu a saca e prijsvraag document dia 11 di maart tabatin gran interes na Aruba di esnan cu a cumpra e documento aki. E documento ta un concepto nobo cu ta encera diseña un plan di un barrio residencial midiriba diferente aspecto: calidad di bida, arquitectura, estetica, balans y sostenibilidad di e casnan.

Pa motibo cu e concepto ta nobo, lo bay tene den e proximo dianan 3 ‘inlichtingsvergadering’.

Esaki ta encera cu esnan cu a cumpra e documento tin e oportunidad pa participa den un reunion cu e ekipo di DIP y DOW. Den e reunion lo por haci pregunta y ricibi

contesta pa di e forma aki optimalisa e documento. Pa di e forma aki percura pa tur e desaroyadornan ta riba mesun liña cu Ministerio, DIP y DOW, tocante kico kier y ta spera di otro.

Kier stimula e desaroyador pa ta creativo den e proceso pa tin casnan den un area residencial bon balansa, bunita y na un prijs cu ta pagabel pa ciudadanonan. Sr. Croes a sigui splica cu ta calcula cu pa mitar di luna di mei e desaroyadornan lo mester entrega nan diseñonan. Mester menciona lo bay tin un comision cu ta consisti di representante di DIP, DOW, ADIAA, un miembro di sector priva y un representante financiero, pa wak e cifranan y wak si e proyecto ta realisabel of no. ‘Esun cu gana e proyecto lo pasa e tereno p’e den erfpacht pa e por cuminsa desaroya esaki y busca su financiado y contratista. Ora e construccion ta cla, e por cuminsa bende e casnan cu e personanan cu ta riba lista pa cas na DIP. E proyecto ta trata di casnan cu ta costa entre e suma 140 mil y 250 mil florin, sr. Croes a informa.

Gabinete Wever - Croes a traves di e Ministerio encarga cu viviendanan ta introduciendo e concepto di prijsvraag como un forma pa atende cu e necesidad grandi riba casnan pa diferente grupo cu pa un of otro motibo aworaki no ta bin na remarca pa cas. Un parti di Ministerio su vision cardinal ta, pa provee hogar pa nos hendenan y esaki ta un forma pa realiza esaki y alaves stimula economia local.



Deporte Local

Aruba U17 a cay venci contra Bonaire den wega na Florida



ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi na Bradenton (Florida), e team di U-17 di Aruba a cay venci contra Bonaire den nan di

tercer wega di Grupo C di e CONCACAF Regional Championship Qualifying.

E wega a finaliza cu score di 1-0, den un partido cu a

conoce basta accion di ambos banda, y oportunidadnan di anota goal a presenta na numeroso ocasion. Pero bala no tabata kier a dreña

goal.

E prome goal a wordo anota den prome mitar. Den di dos mitar, Coach Leo a presenta cu diferente substituto pa asina cambia e ritmo di wega, y pa habri mas oportunidad pa Aruba anota. Esey enberdad a socede, pero e keeper di Bonaire a sa di wanta tur shot riba goal.

Na final di e wega, ambos team a uni riba veld den oracion, pasobra tanto Aru-

ba como Bonaire ta islanan ruman, y esey tabata algo hopi bunita pa observa.

Dialuna awor pa 2:30 pm, Aruba lo enfrenta Guadeloupe. Como cu Guadeloupe ya caba tin 3 wega gana, pa e isla frances clasifica e mester djis empata of gana e wega contra Aruba. E muchanan di Aruba ta hayando animo pa haci nan best pa e wega di Dialuna venidero.

Deporte Local

Pa nan participacion y logro na Special Olympics 2019 - Abu Dhabi

Digicel Group ta felicita e team Special Olympics Aruba



ORANJESTAD (AAN): Special Olympics 2019 na Abu Dhabi a tuma lugar den un manera masha bunita y exitoso. Algo cu Digicel ta sumamente orguyoso di dje y por bisa cu durante e ceremonia di apertura tawata tin mas di 60mil hende den e stadion na e ciudad di Abu Dhabi cu ta musta e sosten di mundo henter pa Special Olympics.

Dia 14 pa 21 di maart 2019 por a mira 7000 atleta di mas cu 190 pais rond di mundo cu a competi pa trece cas e gloria di nan pais. Aruba a wordo representa den gran forma den e weganan aki di nivel halto. Digicel ta hopi orguyoso di a apoya continuo cu ta duna na Special Olympics por medio di

donacion nan den efectivo, den apoyo di infraestructura, ayudo cu actividadnan di recaudacion di fondo y mucho mas den tur su mercadonan pa por haci nan participacion posibel.

Lincoln Gomez, Director di Digicel aki na Aruba ta sumamente orguyoso di por a sostene e organisacion di Special Olympics for di e prome dia cu Digicel a habri su portanan riba nos Isla. Nan logro na Abu Dhabi ta un muestra di e dedicacion, pasion y compromiso cu e organisacion, famia y Digicel tin cu tur e atletanan aki. Digicel ta para tras di cada un di e atletanan aki y ta felicita nan mayornan y demas famia cu semper a pusha nan na sigui bai dilanti

Como e principal patrocinador di e Special Olympics Team Aruba, Digicel ta felicita e team di Aruba y ta anuncia e resultadonan inspirador pa e team di Aruba.

Trac and field:
Miguel Angel Berry - 100 meter run. GOLD
Miguel Angel Berry - Long Jump. GOLD
Yolanda Altagracia Perez - Silver Softball Throw. SILVER
Jhorzy Arias - Bowling Singles - SILVER

Jhorzy Arias - Double Bowling - GOLD
Rashely Wester Diaz - Bowling Singles - SILVER
Rashely Wester Diaz - Double Bowling - GOLD
Mildred Every - Woman Single - SILVER
Johny Perez - Badminton - Man Single BRONZE.
Football - Group 1 - GOLD: E team di football a gana Ijsland den finale 1-0 y e hoben Jean Baptiste Woodney a sali e goal-getter di e campeonato cu 10 gol den 5 wega hunga.

Bolas- Marileen Angela - 4th (Singles)
Bolas - Eugene Dirks - 5th
E otro 22 paisnan caminda Digicel a sostene atletanan pa Special Olympics ta: Antigua, Barbados, Bermuda, Bonaire, Cayman, Dominica, El Salvador, Fiji, Guyana, Haiti, Jamaica, Nauru, Panama, Papua New Guinea, Samoa, St. Kitts and Nevis, St. Lucia, St. Vincent and the Grenadines, Suriname, Tonga, Trinidad and Tobago y Vanuatu.

Masha pabien na henter e delegacion, y cada un atleta cu a participa. Aruba en general PABIEN cu e resultadonan alentador aki, cu tanto logro pa e atletanan y sigur un experiencia inolvidabel pa nos tur. Digicel Aruba lo keda inverti den e preparacion y ayudo necesario pa Special Olympics Aruba por sigui eherce nan deportenan preferi y den futuro sigui participa y promove nos baranca stima, Aruba.

Deporte Local

Aruba Juniors a celebra Dia di Himno y Bandera grandemente



Cu homenage y torneo di softball Internacional manera ta tradicion.

Durante di fin di siman di celebracion di Dia di Himno y Bandera a tuma lugar na Club Aruba Juniors e torneo tradicional internacional di softball. E highlight di fin di siman tabata dialuna 18 di maart ora cu a hunga e weganan final di liga 50 y 60, a homenagea deportista y dirigente.

Durante di un ceremonia cu famia amigo y deportistanan e Team Jaws di Curacao a reconoce Sr. Ivan Schoobaar miho conoci como "Kid Bocach-

ica". Schoobaar a ricibi un plakaat for di Presidente di Aruba Juniors Luis Tromp y e lider di su team di softball "Jaws" a gradici'e pa su 15 aña consecutivo di participacion na e torneo na Aruba.

Despues dirigentenan di Aruba Juniors Sr. Emile Herde secretario y Luis Tromp presidente a homenagea Sr. Chago Hernandez y Sr. Amado Rosina pa nan dedicacion na e club y deporte en particular. Chago Hernandez especificamente pa su contribucion y esfuerzo na Aruba Juniors pa lanta teamnan di base-

ball Little League. Amado Rosina pa su dedicacion di 15 aña consecutivo como dirigente den directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano FLMSA. E weganan a bay den super bon ambiente cu un publico grandi cu a presencia e finalnan di liga 50 y 60. E final di Liga 60 a bay entre Jaws di Curacao y Aruba Juniors den cual Aruba Juniors un biaha mas a titula Campeon. Pa loke ta e final di Liga 50, den un wega super emocionante cu e dos grandinan di e liga batayando fuertemente, e ekipo di Surprise ta domi-

na e ekipo di Survival y ta bira Campeon. Den un ambiente ameno y festivo a haci entrega di e respectivo trofeonan y e celebracion a continua te cu 8or di anochi cu entretenimiento di Zeta Band.

Aruba Juniors ta mira atras na un fin di siman di celebracion exitoso y ta yama

tur cu a participa danki. No por keda sin menciona cu e torneo nacional di softball ta continua y lo termina dia 14 di april. Amantenan di softball ta mas cu bon bini na Aruba Juniors den fin di siman pa presencia e weganan cu lo keda hunga. Fin.

DEPORTE INTERNATIONAL

Hanley Ramirez muy probablemente den e equipo di Indians pa prome wega di temporada



GOODYEAR: Cleveland Indians tin 24 hungador poni pa ta riba nan roster di Major League di 25 hungador pa apertura di temporada di 2019 y Hanley Ramirez ta sperando cu e ta bay ta e di 25.

E chens ta bastante grandi cu esaki lo bira un realidad.

Manager di Indians Terry Francona a bisa Diadomingo cu e unico decision cu e falta pa tuma ta si Ramirez di 35 aña ta bay ta riba e roster di 25 hungador.

Manera cu su Spring Training a bay,

e chens ta grandi cu Ramirez lo ta riba e roster, sigur su Cleveland no firma ningun otro hungador den e dianan cu ta bin.

“Si nos keda manera nos ta, Hanley ta den e equipo”.

“Si nos hasi otro cambio, esaki por afecta Hanley”.

“Nos a bise esaki caba”, segun Francona.

Den su 12 prome weganan di Spring Training Ramirez a bati pa un average di .278, cu 2 homerun y 8 careda impulsa.

Brewers ta manda Kratz pa Giants, a cambio di Hinojosa



PHOENIX: Milwaukee Brewers a cambia catcher Erik Kratz pa San Francisco Giants, a cambio di hungador di infield di Liga Menor C.J. Hinojosa Diadomingo.

Kratz di 38 aña no tabata sigur kico e equipo tabata bay hasi cune y awor e no tin cu pensa mas.

Kratz tabata e tercer opcion pa e posicion di catcher pa Brewers, cu ta pensando pa cuminsa e tempo-

rada cu solamente 2.

Temporada pasa Kratz na 38 aña y 112 dia, a bira e hungador (no pitcher) mas bieu pa hasi su debut den playoffs, desde Jose Morales di Los Angeles Dodgers na 1983.

Kratz a bati un hit importante pa impulsa dos careda den di 8 inning di e di dos wega di National League Division Series, pa segura e triunfo di 4-0 di Brewers.

Finalista di Copa Mundial Croatia a perde contra Hungria



BUDAPEST: Croatia a perde nan wega di clasificacion contra Hungria Diadomingo.

E finalista di Copa Mundial di Rusia a perde e wega na Budapest 2-1.

Esey ta pone cu Croatia mescos cu Hungria y Slovakia tin 3 punto den grupo E despues di 2 wega.

Wales tambe tin 3 punto, pero nan a hunga 1 wega so.

Den di 13 minuut caba Croatia a bay ariba 1-0 door di un gol di Ante Rebic, cu a ricibi un pase for di Andrej Kramaric.

Sinembargo, den di 34 minuut Adam Szalai a empata e wega 1-1 pa Hungria.

Faltando alrededor di 15 minuut pa wega caba, Mate Patkai a pone e score final na 2-1 pa Hungria.

Alemania a gana Hulanda 3-2 den tremendo wega



AMSTERDAM: Diadomingo e seleccion di Alemania a gana nan prome wega di clasificacion pa Euro Copa 2020.

Na Amsterdam nan a logra un triunfo di 3-2 riba Hulanda.

Hulanda a cuminsa e wega basta bon, pero na dado momento e Alemannan tabata tin e mihor hugadanan y nan a bay ariba 2-0 den prome mitad.

E prome gol a wordo anota pa Leroy Sane den di 15 minuut, mientras cu e 2-0 a wordo anota pa Serge Gnabry den di 34 minuut.

Ora cu di dos mitad a cuminsa sinembargo, tabata manera total-

mente un diferente Hulanda.

E equipo di Ronald Koeman a cuminsa pone hopi presion y a domina mayor parti di e wega.

Esey a resulta den golnan di Matthijs de Ligt y Memphis Depay den di 48 y di 63 minuut.

Hulanda a mustra di bay logra un triunfo, cu par di bon hugada.

Sinembargo, den di 90 minuut Nico Schulz a kibra curazon di e fanaticonan Hulandes anotando e 3-2 pa Alemania, cu awor tin 3 punto despues di 1 wega, mientras cu Hulanda tin mesun cantidad di punto den 2 wega.



Noticianan for di Hulanda

Trein ta dal den auto na Prinsenbeek: mama y yiu a sali na ora for di auto



PRINSENBEER: Diadomingo atardi alrededor di 15:20 den Steenakerstraat na Prinsenun un trein a dal den un auto.

E muher y yiu cu tabata sinta den e auto a logra bandona e vehiculo na ora.

Nan a keda ileso, pero nan a spanta hopi si.

Pa cualkier eventualidad un trauma

helicopter a wordo yama, mientras cu servicionan di emergencia a controla si pasaheronan den e trein a sufri herida.

Afortunadamente ningun hende a wordo herida.

E pasaheronan mester a keda algun rato si den e trein.

Con por ta cu e auto a keda para net eynan, ainda no ta conoci.

A haya 30 jerry can cu desperdicio di droga den Oud-Vossemeer



ZEELAND: Banda di un caminda di santo banda di Vrijberghsedijk den Oud-Vossemeer, a encontra 30 jerry can Diadomingo, cu despeditio di droga, tira den un canal di awa.

Den e jerry kannan tabata tin despericio quimico cu ta bin for di pro-

duccion di MDMA, cu ta pa traha pildoranan di xtc.

Brandweer a midi, pa haya sa con peligroso e contenido di e jerry cans ta.

Un compania specializa a wordo yama pa atende cu locual a wordo haya.

Candela a destrui 6 auto na Tilburg



TILBURG: Un candela grandi den marduga di Diasabra pa Diadomingo a destrui varios auto di hende na Tilburg.

E vehiculonan tabata staciona banda di un edificio di flat den Hoofmannlaan den Tilburg Noord.

Cuater di e autonnan a wordo destrui por completo, mientras cu 2 otro a haya basta daño.

No tin un indicacion ainda con e candela a cuminsa.

Polis a meld riba Twitter sinembargo, cu nan ta sali for di e punto di bista cu ta hende a cende e autonnan na candela intencionalmente.

Recherche tecnico a cuminsa un investigacion amplio riba locual a sosode.

Marcha di protesta: yamada pa un Europa sin racismo



AMSTERDAM: Diasabra miles di persona a protesta na Amsterdam contra racismo.

Hendenan a subi caya y a papia contra racismo.

Un die yamadanan cu a wordo hasi ta pa riba 23 di Mei duna un señal cla na e eleccionnan Europeo, pa scoge pa un Europa sin racismo, segun Abdou Menehbi, un die organizadornan.

E manifestantenan a hasi un yamada tambe na gabinete Hulandes y e partidonan politico, pa no drenta

den cooperacion cu gruponan extremo derechista, manera Forum voor Democratie y PVV, segun Menehbi.

E manifestacion contra racismo a cuminsa riba Dam, despues di cual e participantenan a pasa tambe na Dokwerker, e monumento pa e welga di Februari.

Eynan diferente hende a hiba palabla, incluyendo legislador di Amsterdam Rutger Groot Wasink di sociale zaken, diversiteit en democratisering.

Noticia Internacional

Dos avion Ruso cu 99 militar y 35 tonelada di cargamento a yega Venezuela

E periodista Venezolano Javier Mayorca a informa cu 99 militar Ruso, comanda pa mayor general Vasily Tonkoshkurov, a yega Venezuela riba diasabra atardi atraves di Aeropuerto Internacional Simon Bolivar, situa na Maiquetia, Estado di Vargas.

Mayorca a agrega cu e militarnan a wordo ricibi pa Marianny Mata, director di Asuntonan Internacional y Integracion.

“Inmediatamente despues (2:00 pm) den e mesun terminal, un avion Ruso a yega cu 35 tonelada di material, cu ta pertenece na contingente cu recien a desembarca. Den comision di recepcion tambe ta-

bata personal di embahada Ruso y GB Edgar Colina Reyes”, el a asegura.

E avionnan Ruso cu a yega Venezuela ta avion di carga Antonov An-124 y

avion di pasahero Ilyushin Il-62, tur dos ta forma parti di Forza Aereo di Rusia,

segun corant especializa den defensa, webinfomil.com y prensa local.

Segun website webinfomil.com, e dos avion a sali for di Moscu y a haci un escala na Damasco, Siria, y Dakar, Senegal, prome cu nan a cruza Oceano Atlantico y ateriza na Maiquetia despues di un trayecto di 10.000 kilometer di largura.

Website Infobae.com a indica cu Antonov An-124 ta un di e avionnan di carga mas grandi di mundo. Esaki por carga un maximo di 150 tonelada, na un velocidad di crucero di 800 kilometer pa hora cu un alcance di 5.200 kilometer.



Crucero Viking Sky a yega waf despues di un evacuacion dramatico na Noruega

OSLO: Crucero Viking Sky a yega diadomingo riba tera firme despues di un evacuacion dramatico di 1.373 pasahero riba diasabra, causa pa un problema den motor pa motibo di awanan bruto den costanan di Noruega.

Escolta pa tugboatnan, e crucero a yega waf di Molde na Noruega pa 16:15 hora local. Casi 1/3 parti di e pasaheronan a wordo evacua previamente den helicopternan como parti di un operacion di rescate debi den mal tempo.

Servicionan di rescate a suspende operacionnan di evacuacion pa helicopter cu a cuminsa diasabra atardi. Segun ultimo cifranan, a permiti transporta 460 di e 1.373 persona cu tabata den e barco. Por lo menos 17 di nan mester a wordo hospitaliza.

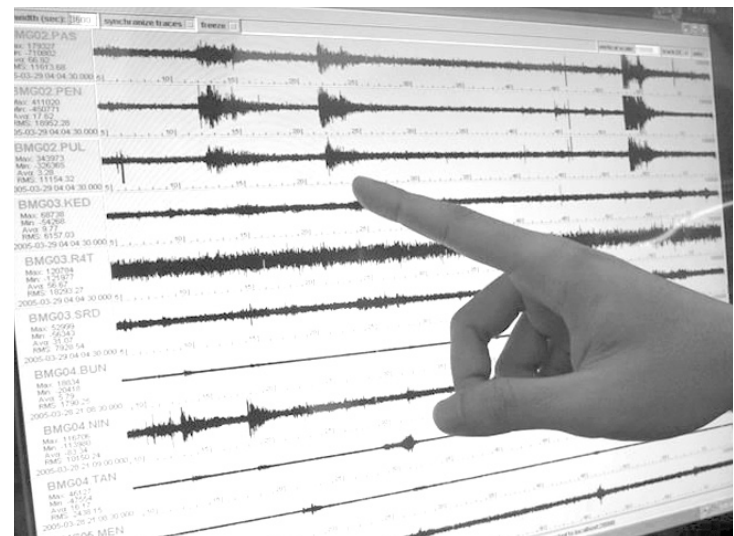
Viking Sky a haci un yamado di auxilio diasabra atardi, despues di registra un fayo den un motor. Den medio di un tormenta, e crucero tabata avanza sin rumbo pa costa den region di Møre og Romsdal (No-

ruega).

Despues di a logra di cende nan motornan bek, e crucero a estabiliza y autoridadnan a cuminsa un operativo grandi di evacuacion cu hasta seis helicoptero simultaneo.

Viking Sky, opera pa compania Noruego, Viking Ocean Cruises, ta un barco moderno di 2017 cu por hiba hasta 930 pasahero. E viahe aki nan tabata bin di Tromsø (norte) y tabata na caminda pa Stavanger ora el a sufri e daño di motor.

Temblor di magnitud 6,0 a sacudi varios ciudad di Colombia



BOGOTA: Un temblor di magnitud 6,0 riba escala di Richter a wordo registra den fin di siman den varios ciudad di Colombia, sin cu autoridadnan a duna di conoce victimanan mortal of herido.

“Nos a reporta un evento sismico, pa 14:21 hora local. Magnitud 6,0”, Servicio Geologico Colombiano (SGC) a informa riba nan cuenta di Twitter.

E epicentro di e movimiento, cu tabatin un profundidad di 124 kilometer, a tuma lugar na Versalles, situa na Valle del Cauca, zuidwest di e pais.

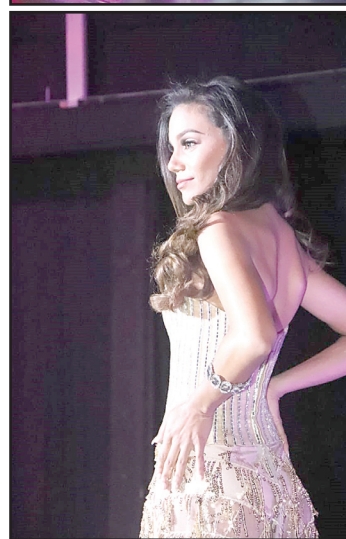
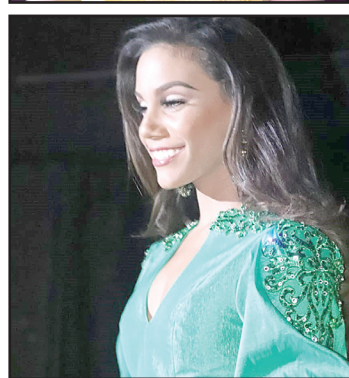
Sin embargo, tin informacionnan cu e temblor tambe a wordo sinti na Tolima, Caldas, Boyacá y Cundinamarca, den centro di Colombia, como tambe na Antioquia y Choco y Santander.

E director di Unidad Nacional di Maneho pa Riesgo di Desastre, Eduardo Jose Gonzalez, a informa cu “tabatin efectonan chikito den varios municipio pa e temblor di 6,0 na Versalles, Valle del Cauca”. Sin embargo, el a indica cu, “no a presenta ningun perdida di bida”.





Coronacion y presentacion di trahenan di Teen Universe Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar coronacion y presentacion di trahenan di Teen Universe Aruba, Lieshandra Farro na Cage Night Club. Lieshandra lo representa Aruba durante certamen di Teen Universe 2019 na Panama.

Segun diseñador Edgar Kock, e certamen a cuminsa diadomingo cu varios actividad, y esaki lo culmina dia 30 di Maart.

El a splica cu e coleccion di trahenan cu nan a scoge pa Lieshandra ta uno cu colornan hopi vibrante, colornan hubenil y yamativo, mirando cu e ta representante di Aruba den un concurso di nivel halto internacional.

Lieshandra sigur lo yama atencion cu su vestuario, y lo luci riba escenario di Teen Universe.

GET 
1 LARGE
BBQ CHICKEN
PIZZA
 OR 2 TOPPINGS
 16 PCS PARMESAN
BREADBITES
 AND 2 LITER OF
COKE OR SPRITE
 FOR **35⁰⁰** AWG

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge



PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

GO TO
DOMINOSARUBA.COM



Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Mas cu 400 mucha a participa

Yrausquin cu competencia di pintamento "Carnival Super Car" a demostra cu Aruba tin hopi talento hoben



ORANJESTAD (AAN): Yrausquin, dealer di auto y compania di famia pa mas cu 66 aña na Aruba, recientemente a ricibi den nan showroom e 48 muchanan di 4 te cu 12 aña di edad, nomina como finalista di e competencia di pintamento "Yrausquin Carnival Super Car".

Aruba su Carnaval 65 combina cu e fantasia di e muchanan tabata parti di e inspiracion pa e muchanan crea nan mesun super car. Un panel di jurado profesional y diversifica, como tambe e 2 yiu muhernan di e director Ruben Yrausquin, un 8 y e otro 12 aña di edad, tabata tin un tarea grandi y dificil pa por selecta e finalistanan for di 433 pintura. E huradonan a keda hopi impresiona cu e fantasia y creacion di cada mucha su pintura.

Pa selecciona e 48 finalistanan, a basa e puntonan riba creatividad, originalidad y uso di material, mientras cu originalidad a conta doble. Tambe a tuma den consideracion e edad di cada mucha.

Separa di e criterionan aki tabata tin cierto reglanan pa cumpli cu nan. Un di e reglanan tabata, pa gana e muchanan y nan mayor(nan) of voogd mester ta presente na e evento di e finalistanan di e competencia di pintamento. Momento ta anuncia e ganadornan y e mucha no ta presente pa ricibi su premio, e hurado lo eligi e finalista cu e punto mas halto cu ta sigui.

Yrausquin, dealer oficial di e marcanan renombra Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford y Lincoln cu su mesun inhouse Body Shop, Quick Lane®, departamento di piesa y servicio, ta felicita tur e finalistanan y en particular e 20 ganadornan, y tambe gradici tur mucha cu a participa y a haci nan best pa crea nan "Carnival Super Car".

Ademas gerente di Yrausquin kier gradici tur jurado pa nan tempo, profesionalismo y dedicacion pa selecta e ganadornan.

Na 2020 un edicion nobo di e competencia di pintamento lo tuma lugar.



TILE SPECIAL

30 & 31 MAART

SPECIAL RIBA UN SELECCION DI MOSAICO

STOCK LIMITA

FOR DI
14.99
PA M²

Noticia Internacional

China: Un mucha di 13 año a mata su mama pasobra el a mata su cacho

Un mucha di 13 año a mata su mama despues cu e mama a mata su cacho. E tragedia familiar a tuma lugar den fin di siman pasado, na momento cu Shao Fuming a ataca cu un cuchio Yang Yan, di 37 año, den nan cas.

Despues di e crimen, e mucha di 13 año a na un minimarket cu ta habri 24 hora pa dia y a keda den e lugar mas di un dia, te cu polis a haya curpa di su mama y a bay busk'e.

Segun declaracion di

personal di e minimarket, Shao Fuming a yega y solamente a pidi algi di bebe pa e por come su buscuchinan cu el a trece for di su cas.

Versionnan preliminar a indica cu e crimen a tuma lugar ora Yang Yan kier a duna un les na su yiu y a dicidi di castig'e matando su mascota su dilanti. E mucha a wordo deteni, pero por wordo laga den libertad pa motibo cu edad di culpabilidad na China ta cuminsa na 14 año.



Trump "no a conspira" cu Rusia den eleccionnan di Merca, segun Fiscal Mueller



WASHINGTON: E informe di Fiscal Special Robert Mueller a conclui cu ningun hende di campaña di presidente di Merca, Donald Trump, ni e propio mandatario a conspira cu autoridadnan Ruso den eleccion presidencial di 2016, segun un carta divulgada diadomingo pa Fis-

cal General, William Barr. "Investigacion di Fiscal Special no a haya cu campaña di Trump ni ningun di personanan relaciona cu esaki a conspira of coordina cu Rusia nan esfuersonan pa influencia den eleccionnan presidencial di Merca di 2016", Barr a skirbi den un carta manda

na comite hudicial di Congreso y di Senado.

E discreto y metodico Mueller a entrega diabierna su conclusionnan despues di un investigacion di 675 dia cu a laga Merca den suspenso, un caso cu algun no a duda den compara cu Watergate, cu a causa renuncia di Richard Nixon na Augustus di 1974.

Segun Barr, Mueller a indica cu "aunke e informe ta conclui cu presidente no a comete un delito, tampoco ta exoner'e".

Di e manera aki, e documento publica diadomingo a laga "sin resolve si accion y intencion di presidente por wordo considera como un obstruccion" di husticia, segun Barr.

Sin embargo, Barr a argumenta cu e y su adhunto, Rod Rosenstein, a conclui cu evidencia cu Mueller a reuni "no ta suficiente pa establece cu e presidente a comete un ofensa di obstruccion di husticia".

E publicacion di hayazgonan di Mueller a pone fin na dianan di speculacion, despues cu Fiscal Special a entrega e informe na Departamento di Husticia riba diabierna.

E otro pesadiya di Caracas: solamente 10% di poblacion tin suministro di awa diario

CARACAS: Venezuela ta pasando den otro pesadiya: servicio di awa ta faya y riesgonan di contaminacion no stop di crece. Solamente un 10% di poblacion ta haya awa tur dia y tur hora.

Entre nan no ta famia di Kelly Montilla, "Nos tabatin un siman sin awa despues di e blackout", el a indica, kende ta traha

como peluquero den un centro comercial di Baruta, na Caracas.

Danki na solidaridad di su bisiñanan, cu ta regal'e bakinan di awa, su famia por baña y laba paña y cushina.

-Consehonan di Maduro- Despues di mas di dos siman desde colapso electrico cu a empeora mas ainda e "sekia" Venezolano y de-

teriora un sistema electrico nacional cu ta faya tur dia pa alrededor di e pais.

Escasez di awa a multiplica asina hopi cu hasta Nicolas Maduro a uza su rednan social pa conseha con pa reduci su consumo, ademas di realiza un campaña pa reparti 50.000 bari di awa entre esnan cu tin carnet di patria, herment sofisticada di control social

traha cu tecnologia China.

Tur esaki apesar cu Venezuela ta un pais rico, tambe, den recursonan hidrológico. Fundacion Awa Sin Frontera ya a adverti año pasa: mas di 28 miyon di Venezolano no a ricibi awa di manera continuo y "cu ta ricibi di manera esporadico ta di poco calidad of no potable".

E regreso na normalidad, batiza pa gobierno Bolivariano como "siman di recomposicion di bida cotidiano di patria", ta un fiasco, manera por constata cu cada lamento nacional.



Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

Polis a detene dos anciano cu tabata atraca banconan na Spaña

BARCELONA: Polis di Spaña a detene dos anciano di 73 y 80 aña acusa di atraca sucursalnan bancario na Barcelona disfrazando cu armanan di candela, pa despues huy cu e placa den transporte publico.

E atracadornan tabata drenta den e banconan bisti cu paña reflectante y usando disfraznan, y despues di obliga empleadonan pa entrega e placa, nan tabata

mara nan mannan prome cu nan huy.

Polis regional di Cataluña a informa cu, ademas di e dos anciano, dos otro homber a wordo deteni relaciona cu e atraconan.

E sospechosonan a wordo aresta na Madrid, despues cu nan a yega capital di Spaña pa participa supuestamente den otro robo di un sucursal bancario.



DETENIDOS DOS ATRACADORES DE 73 Y 80 AÑOS

Noticias

Papa a acepta renuncia di Ricardo Ezzati, arzobispo cu a sconde abusonnan na Chile

VATICANO: Papa Francisco a acepta den fin di siman, retiro di arzobispo di Santiago di Chile, Ricardo Ezzati, acusa di a sconde abusonnan sexual y cu a asegura cu e ta bandona e cargo cu “frenta na laira”.

Ricardo Ezzati, di 77 aña, maximo representante di Iglesia na Chile, a presenta su retiro na Mei di 2018, mescos cu tur obispo Chileno, un total di 34, despues di revelacionnan di varios escandalo di pedofilia den e pais. Actualmente Papa Francisco a acepta siete retiro.

“No ta basta cu nan ta acusa di cubri e hechonan, mester prueba esaki y mi ta bay cu mi frenta na laira”, Ricardo Ezzati a indica den un declaracion na prensa horanan despues di decision di Vaticano.

Diabierna, Corte di apelacion di Santiago a rechaza

demanda di Ricardo Ezzati di archiva un demanda contra dje pa no denuncia abusonnan sexual di menor nan cometi pa tres pastor, un di nan tabata su man drechi, den ciudad di Rancagua, zuid di Santiago.

Na October, e arzobispo a wordo convoca pa fiscal di e caso pero a keda den silencio aunke el a priminti su colaboracion na prensa. “Nunca el a sconde nada ni a destrui pruebanan”, su abogado a bisa.



Donald Trump a aplaudi fin di Estado Islamico na Siria y a yama nan “perdedor”

Presidente di Merca, Donald Trump, a celebra fin di “califato” di grupo Estado Islamico (ISIS) y a priminti cu e pais lo keda den “alerta” contra e principal organizacion yihadista di mundo.

“Mi ta contento di por anuncia cu, hunto cu nos socionan di Coalicion Internacional Contra Estado Islamico, Merca a libera tur teritorio cu tabata bao control di Estado Islamico na Siria y Iraq, e 100 por ciento di e califato”, Trump a señala den un comunicado divulga pa Cas Blanco.

“Aunke, den ocasionnan, e cobardenan aki lo resurgi, nan a perde tur prestigio y poder. Nan ta perdornan y semper lo ta”, e mandatario a agrega.

Trump a considera cu perdida di teritorio di Estado Islamico “ta un prueba mas di su narativo falso”, cu a bisa cu ta trata di legitima actonan salvahe como ehecucionnan “brutal”, explotacion di muchanan como soldad y abuso sexual y asesinato di hende muher y mucha.

“Pa tur hoben riba internet cu ta kere den propaganda di Estado Islamico,

boso ta bay muri si bo uni cu nan”, Trump a adverti.

Den e nota, el a subraya cu Merca lo sigui vigilando e Estado Islamico y liderando esfuerzonan internacional pa combate e organizacion terrorista.

“Nos lo keda den alerta hasta cu finalmente nan wordo derota, na unda cu nan ta... Nos lo sigui traha cu nos socio aliadonan pa

aplasta completamente teroristanan radical islamico”, e mandatario a añadi.

E milicia kurdo cu a enfrente grupo yihadista na Baghuz a anuncia e fin di dominio teritorial di Estado Islamico diasabra mainta, despues di final di combatenan cu a tuma lugar diabierna anochi, den e poblacion rural cerca di frontera Iraki.

E anuncio di final di Estado Islamico no tabata ningun secreto, mirando cu Gobierno di Merca, cu ta apoya milicia kurdo cu tropanan riba tereno, a adelanta e hechonan y a proclama victoriariba diabierna mes, mientras nan avionnan di combate a sigui bombardea cuevanan cu combatientenan di e califato tabata scondi.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

FOR RENT
 Alto Vista, well located, 1 bed
 apt. Semi furnished, cable, wifi,
 gas, garbage collection
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an
 appointment: 745-9765 /
 592-9224 after 12n. Afl. 1250,-

BIJLES
 Wiskunde
 Scheikunde
 Natuurkunde
 742 9583

TA HUUR
 Apartment
 Afl 850.- p/l
 Cumana, Oranjestad
 Jama Cel 566 3135 /
 593 2181

TA BENDE TERENO
 Na Papilon Residence
 435 m2 pa mas info
 593 3777

TA HUUR
 Apartment 1 camber grandi.
 Prijs pa luna Awg 1200.- plus
 borg, semi muebla. Ta inclui
 awa, luz, cable tv, wifi, serlimar,
 gas y full airco na Seroe Blanco
 (Setar). Contact 593 2466

CONSTRUCTION
 Traha cas, renovacion di cas,
 apto, pega mosiaco, plumber,
 electricidad, verf, carpinteria,
 pleister, traha dak y liek, pega
 bloki, lanta cura.
 Nos ta responsabel y
 cumplidor. 593 3141

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
 Apartamento full muebla
 2 kamber, cu airco
 cerca di refeneria
 Afl 1100/- pa luna
 569 8007

GRATIS
 Auto bieuw den cura?
 Nos ta pikie y bente afo
 pornada. Tambe nos ta piki
 airco, bateria, wasmaschine,
 stoof, frigidaire, etc. Jama nos
 na 561 4297 / 561 5179.
 Arubiano Balente

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

DOG LOVERS 15 ANA
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, joint compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566 7736

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

✓ **Chapi**
 ✓ **Corta Mata**
 ✓ **Mantencion Di Hardin**
7397943
 10% descuento 60+

DIRECTV
 For rent, Movies, HBO, Fox,
 Kids, Sport, News y hopi mas
 Jama awo Afl 100.- p/l
 HD high definition
 Cell 733 5762
 Nos ta drecha señal tambe.

SE ALQUILA
 Una casa en Kurimiau 5A de
 4 dormitorio, sala, garage
 para 2 caros, cocina grande, 2
 baño, disponible 15 Abril, Afl
 2500.- por mes. Tel 564 9027
 interesados serio solamente.

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 años. Mester tin mavo diploma
 o enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scribi papiamento,
 hlandes, ingles y spaño. Mester tin
 propio transporte. Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00- 16.00 pa un
 cita. Tel 588 3677

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancía
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrasen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

CELINA D GENERAL CONTRACTOR
 Tur loke ta carpinteria en
 general, furamento di
 stoel, sienta di auto
 & di boto. Cell 746 0518,
 Modanza 11 B

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un cas fixxer upper na
 Caya Betico Croes riba tereno
 propiedad di 508 m2, cu
 potencial pa negoshi y pa
 Afl 279.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un cas na Caya Solo/ Tarabana
 Residence den bon condicion
 di 3 kamber y 2 baño, tereno
 propiedad den un cul-de-sac y
 pa Afl 370.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un edificio comercial na Savaneta
 di 2 piso cu magazijn, construi 565
 m2, tereno propiedad, na caminda
 principal y pa Afl 725.000.00
 (70% di marktwaarde).
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno y lo
 kier bende, pero no sa
 con tur e tramitenan
 ta? Anto jama Mito na
 593 6318

APPLIANCE REPAIR
 Service, ta drecha airco split
 / inverter, frigidaire, dryer,
 wasmaschine, stoof, forno,
 microwave etc. Delivery cu
 garantia. Tel: 565-4234

SE OFRECE
 Señora seria, responsable,
 con permiso, al dia,
 para limpiar casas, planchar,
 cuenta con transporte.
 Llama al o Whatsapp:
 564-5746

TA HUUR
 Cas / apto
 na Pos Chiquito.
 Cel: 565-0980

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

TA HUUR
 Un apartment studio no
 muebla y sin airco Afl 850.-
 mas deposito. Awa y corient
 no ta inclui. Hendrikstraat 7
 na Playa, Prome piso di La
 Rinconada. Jama 594 4368

TA HUUR
 Apartment na
 Alto Vista 15 F. Jama
 despues di 10 or
 mainta. 593 9643

SE ALQUILA/TA HUUR
 Apartment (1) kamber semi
 muebla 800.- + dep, awa,
 coriente apart. Caya Frere
 Arnold #10 Apt 2, Dilanti
 Xavier University, 594 6701

FOR RENT
 Easter wk La Cabana Beach
 1bedr slp 04 April 20-27 \$950.- 4th floor
 1bedr slp 04 April 21-28 \$1000.-ground floor
 1bedr slp 04 April 21-28 \$950.- 3rd floor
 2bedr slp 08 April 19-26 \$1680.- Ground floor
 Semana Santa.
 Marriott Surf Club
 1 Studio slp 04 April 22- 29 \$950.-
 si bo ta interesa cell 733 5858 of Whatsapp
 Book tempran

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Dialuna 25 Mrt.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

spare ribs stoba
cu kool, balchi
pisca y sopi carni

FOR RENT

Apartamento
full muebla inclui gas,
cable, wifi.
Situa na Santa Cruz.
Tel: 734-7372

CONSTRUCCION GENERAL

Nos ta haci trabao di bloki, cura,
plafon, tegels, crack of scheur di cas
of cura, pos, plumbing, verf, joint
compound, vloer, dak y pega porta
na bon prijs. Gardening tambe.
Tel: 661-5319 / 742-0002

SE SOLICITA

Ayudante de cocina y ayudante
de limpieza den cocina (lava
plato) edad de preferencia de 24
a 50 años. Requisito obligatorio
permiso de trabajo. Llamar
desde las 9am al 560-4761

CONSTRUCCION

Nos ta traha cas,
apartamento, cura di cas,
pega blokki, pleister, traha
dak, pega tiles, verf,
klinkers, basha vloer etc.
prijs razonable.
Cel: 563-1650

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, aircó,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584
745-7084.

MAURER REAL ESTATE N.V. INTERNATIONAL
L.G.SMITH BLVD. 116, ORANJESTAD, ARUBA
TEL: 5829989 / CEL: 5614830

Pa motibo di un exito grandi nos
ta buscando cas y tereno pa nos
clientenan.

Email: maurer@setarnet.aw
Website: www.housesaruba.com

HOTEL USED FURNITURE

Nos a caba di ricibi tur tipo
di muebles pa cas, frigidaire,
tv, cama, cashi y mucho
mas. Cumana 69,
Dialuna pa Diasabra,
Tel: 585-9855 / 741-7432

GANGA

Hacemos todas clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lava manos,
w.c., lava platos, ducha,
todas clases de tuberias
grandes y pequenas.
Cel: 741-0594

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

IPA a participa na lectura di descubrimiento di identidad y proposito

ORANJESTAD (AAN): Durante un situacion real unda retonan social ta aumenta den un sociedad, cifra nan di divorcio ta halto y muchanan ta lanta menos cubri y insegur, con importante e descubrimiento di identidad y proposito ta, pa cada individuo - hoben of adulto - ta keda un pregunta clave.

Grandi ta e trabao cu mester worde haci. Uno, cu kisas lo duna complitud di su fruto den generacion nan nos dilanti, sin embargo tin caminda pa cuminsa. Y cu bon material, cu ta exactamente loke Señora Sharleen Tromp, Docente y Desaroyado di Identidad y Talento certifica a opta pa bay certifica su mes aden y ta compartiendo cu institutonan clave riba nos pais. Tromp tin un pasion pa guia individuonan descubri nan identidad y proposito pa asina cana den e direccion corecto y desaroya individuo den nan capacidad como un lider den nan area di experticio.

Den cuadro di esaki Tromp a opta pa duna lectura tocante identidad y talento - na Hulandes yama, Identiteitsontwikkeling. Recientemente Tromp tabata tin e oportunidad pa comparti cu futuro docentenan, esta, studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano (IPA), kendenan a keda masha satisfecho cu e



material.

“E materia tabata super bon y a yuda mi hopi. Awor aki mi ta mas consciente di mi debilidad y di otro hende nan debilidad. Mi ta haya e materia algo esencial pa tur docente pasobra un docente mester comprende cu den su klas tin diferente tipo di alumno cu diferente tipo di actitud y bo mester sa con pa relaciona cu nos futuro generacion. Por ehempel, si bo ta un persona cu abo so kier domina, e alumno no por expresa su mes y e ta bay sinti su mes negligisha, cu lo pone cu e lo bay cera y no lo bay funciona optimal. Y ta trata di nos futuro generacionnan. Mi ta kere un oportunidad pa profundisa mas ainda den e materia aki, ta nesario pa tur docente,” Gillienne Wester, Estudiante di IPA a bisa.

“Prome cu esaki mi tabata tin un conocimiento mas general pero awo cu mi a haya e material aki mi a haya mas profundidad y el a bira mas concreto di con e caracteristicanan ta hinca den otro. El a duna mi mas conocimiento. E ta hopi importante como docente, coleganan di trabao y tur tipo di relacionnan pa por comprende otro y acepta

otro pasobra si bo no comprende otro y acepta otro, tur cos ta tranca y e funcionamiento di e relacion no lo bay ta productivo,” Shirley Rafini, Estudiante di IPA a bisa.

“Mi a reconoce mi mes full den e materia, por ehempel mi ta un hende cu gusta mi cosnan hopi organiza. Den mi cashi di camber ta secciona segun color, mi no gusta pa esaki ta plama. Tambe mi por a reconoce, cu mi ta un persona cu no ta pordona lihe, pero e material di awe a pone mi reconoce esey den mi mes y el a haci mi realisa di con otro ta manera cu nan ta y mi a hay’e importante pa por conoce otro y tene nan tipo di personalidad na cuenta. E persona contrario di mi, cu ta menos organiza, ta por ehempel hopi bon den socialisa. Algo cu ami ta menos bon dje, cu tambe ta bon pero el a pone mi mira e otro persona su parti bon,” Nathalie Maduro, Estudiante di IPA a bisa.

Maduro a sigui bisa cu e ta kere cu e ta hopi bon pa tur docente. “Pasobra ami mes, tempo mi tabata chikito mi tabata tin un maestra hopi streng cu a trata mi hopi malo y esaki a pone cu te dia di awe mi no ta hisa mi

man lihe pa haci pregunta. Y mi ta kere cu e docentenan aki, tabata tin falta di e material aki pa por a haya sa di con cierto alumno ta manera cu nan ta y pa por trata cu nan di manera cu ta edifica nan. Docentenan tin un rol hopi importante y ta di gran influencia den e bida di un mucha y ta un modelo cu mester sa edifica nos siguiente generacion.”

Formacion di identidad ta cuminsa na cas, den e ceno familiar, den union di matrimonio, pero cualkier daño cu ya a worde haci caba, mester y por worde trata y restaura.

“Awo mi lo tene cuenta cu miembranan di mi famia di cierto di nan actitudnan of ora cu nan mes hala mi atencion pa mi actitud of comportamiento. E lo haci mi mas consciente di mi debilidad y mi lo busca pa mehora mi mes den e area ey,” Shirley Rafini, Estudiante di IPA a bisa.

Dia 25 y 26 benidero lo bay tin un charla tocante e materia aki na Biblioteca Nacional. Na playa dia 25 y San Nicolas dia 26. Esaki ta pa hoben y pa mayornan cu ta desea di comprende nan yiunan miho.

TA HUUR
Apto. na Noord 2 camber, baño & cocina, parking area Afl.1.000,-
deposito + 1 luna deposito.
Luz & awa apart.
FOR RENT
1 Trailer Afl.700,- + 1 luna
deposit. Inclusive utilities.
Tel: 565-5464 / 630-3782.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 561-1615

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un **Caminda di CRUZ**. Nos ta jegando poco poco mas cerca Semana Santa laga nos busca mas acercamento di Jesus y recorda con e a sufrí pa nos.

ATENCION PA E DIANAN

DIA 27 DI MAART 2019
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

"Señor ta mi wardador,
 mi n'tin falta di nada;
 Den cunucu di yerba berde,
 E ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa tranquil,
 pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos estimada mama, wela y bisawela:

Emilia Cristalia Melfor-Alvarez

Cariñosamente yama:
"Ruman di Basiga"
***19-06-1923**
†21-03-2019



Na number di su:

Esposo: †Juan Albert Melfor

Mama y tata: †Cristalia Mitchell de Alvarez y †Aurelio Eustaquio Alvarez

Yiu stima: Ruth Fabiola Melfor y casa Gregory Manuel

Nietonan: Alexander Schotborg, Gregory Manuel y Charmaine Bislik (Pareha), Jermain Manuel y Thays Placidus (Pareha)

Bisanieto: Daitrean Schotborg y mama Angelique Quandt

Rumannan: Rafael Alvarez, Aurelio Alvarez, Salvador Alvarez y Elisa Lampe de Alvarez

Sobrina(o)nan: Mercedes Perez y yunan Vanessa Foster, Ircia y Jesus Garcia, Cristalia Smith y Derrick Smith y yunan Bryan y Justin Smith, Iris Lloyd y Anthony Lloyd y yunan Anthony y Nicholas Lloyd, Lucia Samuels y yunan Annemieke, Michael, Zoe Samuels, Rosamaria Davis y Joseph Davis y yunan Malleaka, Makisha, Raphael y Crhristian Miller

Como Sobrina: Poppy de Windt y famia na Hulanda

Demas famianan: Ingrid Doran, Evelyn Hirschfeld, Shirley Geerman, Maria Malle, Patty Cheong

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar Diamars 26 Maart 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres. Cremashon ta tuma lugar den ceno familiar.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Dialuna 25 Maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
 fenernal home

Van Rensselaerstraat 2
 584-2299 / 737-2299
 adpatres@qualityservice.com
 Family owned and operated

Cuater aña di oportunidad perdi pa Bonaire door di instabilidad politico



ORANJESTAD (AAN): Cuater aña di oportunidad perdi pa Bonaire, door di instabilidad y inmadurez politico. Gobierno tabata cay sin un argumento di contenido y esey ta un lastima. Loke ta importante ta cu pueblo ta

haya un chens ariba direccion. Sr. Clark Abraham, di Partido Demokratiko Boneriano ta amplia.

Lo mas importante ta e cuater añanan cu ta bin y cu pueblo ta haya e chens un biaha mas ariba un direc-

cion. Y locual cu kier enfoca ariba dje, ta cu mester stop di wak cual partido a haci cual, cua persona a haci tal. Kico Hulanda a haci, ban cuminsa cu nos mes. Ban cuminsa cu kico nos mes como partido, como politico, como Bonaire por haci. Ban wak kico por duna como prioridad pa e isla aki. Mester zorg pa e areanan cu nos autoridad, pa haci lo miho cun'e.

Tin suficiente cosnan cu por logra, tanten cu cana e nanishi den bon direccion y traha ariba bienestar di e isla aki. Como ehempel, Sr. Abraham a bisa cu ta facil pa cana reclama y warda ariba Hulanda. Of te enfoca ariba drecha situacion na Bonaire, enfoca ariba baha gastonan ariba nos pueblo. Esaki ta loke nan tin autoridad pa haci y esey mester focus ariba dje.

CONFIANSA

E pueblo mester por tin confianza den su politiconan, confianza den e liderasgo. Pa haci esey, mester di politiconan cu tin un cara, no politiconan cu ta bisa A, haci B. Esey ta e diferencia di Partido Demokraat. E hecho ta cu, mester cuminsa cu e dolor di e pueblo. POr sinta bisa cu tin cu hisa e minimo social, hisa salario. Di acuerdo, pero, segun Sr. Abraham, e hecho ta cu por hisa salario pero e por tin efecto ariba economia di Bonaire.

EFFECTO

Si mira e rapport di Regio-plan, tin cuater area cu tin efecto di 75% ariba cartera di un hende. Vivienda, transporte, cuminda, energia. Si baha e gastonan aki, cu 25% of 30% lo mira un alivio den e saco di e pueblo. Esey tin un impacto real ariba comunidad. Stop di sinta warda, stop di mira spirito. Traha ariba cosnan realistico.

TURISMO

Sr. Abraham a bisa cu turismo di Bonaire a crece den cantidad, pero no den calidad. Si haya mas turismo, pero solamente 75\$ turismo ta trece den e economia, pregunta ta keda, kico e ganashi real ta. No tur desaroyo ta bon desaroyo, y si e cen no ta drenta den saco di e ciudadano, e no ta un bon desaroyo.

The LORD is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. He restores my soul. Psalm 23 vers. 1 & 2

It saddens us to announce the passing of our mom:

Irene Angelica Hazel-de Freitas

Sunrise July 08 th, 1949
Sunset: March 21, 2019



She was a mom to many and yet a wonderful grandmother, sister, cousin and friend. May she rest in peace, she will be truly missed and always loved, our mom Angela, Angie, Ms. Pepper.

Opportunity for condolences will be on Wednesday March 27, 2019 from 7.00 p.m. to 9.00 p.m. at Ad Patres Funeral Home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.



AD PATRES
 fenernal home

Van Rensselaerstraat 2
 584-2299 / 737-2299
 adpatres@qualityservice.com
 Family owned and operated

Eleccion na Bonaire apenas tabata tin un asistencia di 62 porciento

ORANJESTAD (AAN): Contrario na tur expectativa, diaranson den e eleccion di Eilandsraad na Bonaire, e asistencia tabata uno abao. Tabata un dia largo caminda cu e asistencia no tabata manera tur hende a spera. Si durante e eleccion anterior tabata tin un acogida di



cuminsa cu e reunionnan pa yega na un coalicion stabiel, cu lo goberna Bonaire pa e proximo 4 añanan. Pa loke ta e lapso di tempo cu e reunionnan por dura, Sr. Rijna a splica cu ya caba dia 26 di maart proximo, ya caba lo tin instalacion di e Consejo Insular nobo, y mayoria biaha ta lag'e cay cu e gobierno nobo, cual ta e diputadonan. Pa esaki, ta spera cu e combersacionnan pro ta lihe pa dia 26 proximo, por tin un Consejo Insular, unda cu despues por bira instala Colegio Ehecutivo di Bonaire.

SISTEMA ELECTORAL

Pa loke ta e sistema electoral, esaki tabata e eleccion cu mas reto a trece pa e Consejo Electoral, pa cual Sr. Rijna ta di opinion cu tin hopi pa atende cun'e. Ya caba e prome evaluacionnan a tuma luga caba. Pe eleccion na Bonaire tabata tin observadornan di Organizacion di Estadonan Mericano, y tambe Ministerionan Hulandes, cu tambe tabata presente den e reunion di evaluacion, unda cu a haya varios conseho pa mehoransa.

Pues, den e proximo eleccionnan mester por mira un mehoracion, no solamente pa esunnan cu ta traha eynan, pero tambe e comunidad, ya cu nan kier pa e eleccion por ta mas atractivo, y asina atrae e comunidad pa nan bin vota.

POCO INTERES PA VOTA

Mescos cu Aruba y Corsou, Bonaire tambe a conoce un caida den e interes. Esey por tin di haber cu e periodo di inestabilidad di gobiernonan cu ta cay, otro eleccion, otro gobierno. Kisas den e direccion aki lo tin di busk'e. Loke gezaghebber a haci tabata pa motiva pa tur hende pa bay vota. Pero e asistencia si tabata un desapunto pa gezaghebber, mirando cu e no tabata e 8-% cu e tabata kier.

GRADICIMENTO

Por ultimo, gezaghebber S.E. Sr. Edison Rijna a gradici tur e stembureau nan, cu tabata tin casi 24 ora ariba pia, haciendo nan maximo, trahando duro pa atende cu tur e rijnan largo cu tabata tin. Tambe na prensa, cu na tur momento tabata tene e pueblo inform.

mas di 80% di e electorado, e eleccion aki apenas tabata tin un asistencia di 62%.

Durante dia tur so a cana keto, gezaghebber di Bonaire, S.E. Sr. Edison Rijna a cuminsa ta bisa. Te na final di dia urnanan electoral a conoce rijnan largo, mirando cu hopi ta e votado a asisti na final di dia. Esaki a zorg pa rijnan largo di hendenan cu (kier) a haci uzo di nan asina derecho di voto. Den e cuadro ey, esaki a crea disgusto, unda cu hendenan a fada y a bay for di e urna electoral, sin vota.

Despues di cu e rijnan no tabata largo mas, e urnanan a cera demasiado laat, cu a pone cu e contamento a dura mas largo, y e cansancio di e personanan cu tabata sinta

na e urnanan for di mainta trempa, manera tur ser humano, a crea erornan.

Door di esaki, pa saca e erornan afo, cual ta den oranan trempa di mainta, pa claria e diferencianan, unda cu Sr. Rijna. como gezaghebber y presidente di Consejo Electoral ta traha e procesverbaal unda cu ta duna e ultimo 2 resultadonan necesario.

ASIENTO

Gezaghebber di Bonaire, S.E. Sr. Rijna a splica cu niun partido a saca e mayoria absoluto, pa cual lo bin un gobierno di coalicion. Sr. Rijna a splica cu el a papia caba cu e lidernan di e partido, cu a indica na gezaghebber cu ya caba a



Oracion pa awe:

SEÑOR, siña mi tene pasenshi manera Bo semper tin pa mi. Yuda mi cultiva y fertiliza mi alma cu Bo misericordia y amor. Guia mi como "Bo hardinero" cu ta sigui planta y cuida Bo Palabra especialmente cerca mi famianan. Danki Señor!

AMEN.
C.P.A.

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

ONDERLINGEHULP

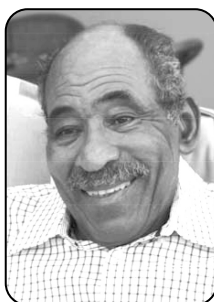
Specialista den seguro di entierro

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di
loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristesa y cu dolor den nos curason y agradecido pa tur loke ela hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata y welo stima:



Sr. Juancito Bregita

*08-03-1934 - †22-03-2019

Na number di su:

Casa: Anne Bregita-Allaries

Yiunan: Emil y Monique Bregita

Barbara y Alex Nieuwmeyer-Bregita

Mayra Paesch

Nieto- y nietanan: Stefanie, Niels, Zoey, Muzette

Rumannan:

†Carmen Pardo y famia

†Jani y †Maria Bregita y famia

†Mina y †Rudy Dijk y famia

Luis Bertrand Bregita y famia

Nelly y Raymond Richardson y famia

Sobrino- y sobrinanan na Aruba y Hulanda.

Primo- y prmanan na Aruba, Curaçao y Hulanda.

Cuñá- y Swanan.

Demas famia y amigonan: Bregita, Allaries, Nieuwmeyer, Booy, de Jong, van Kooy, Biersteker, Farro, Paesch, Richardson, MacJannet, Tromp, Dreischor, Pardo, Quandus, Dijk y demas famia na Aruba, Curaçao, New Zealand, Hulanda, USA, Australia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord Diaranson 27 di maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 26 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos pr a lubida algun famia of conoer.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradisi e presencia, atencion y amor cu cada un persona a duna prome, durante y despues di entierro di nos defunto stima

Maria Altagracia (Dudi)

E ta un honor pa nos como su famia sa cu Dudi a laga atras hopi amor y bunita recuerdo nan den cada un di nos.



Un danki special ta bai na pastoor Stanislaw pa su bunita palabra nan duna na Dudi, dr. Sneek y su secretaria pa nan atencion, personal di Hospitaal especialmente 4de verdieping pa nan dushi atencion, personal di Botica Eagle, Jennifer, Aurora/Royal Funeral Home pa nan bon servicio.

Un abraso fuerte y danki di curazon na dr. Rivera pa tur e ayudo, bon trato, palabra nan y conseho nan duna na Dudi.

Un extra danki na su cantante favorito Eltienne Yarzagaray pa su bunita interpretacion durante condolencia y entierro. Alaves nos kier manda invitacion pa 2 santo sacrificio di misa: Diamars 26 maart na Kapel di Madiki pa 6 or y diahuebs 28 maart na misa Pro Cathedral San Fransisco pa 7 or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

MPB lo cera acuerdonan nobo cu Hulanda a base di respet mutuo

ORANJESTAD (AAN): Un di e partidonan mas grandi na Bonaire, sigur ta e partido Movimentu di Pueblo Boneriano, di Sr. Elvis Tjin A Sjoë. Biaha pasa MPB a gana eleccion, pero partidonan tradicional cu pa 50 aña no a traha hunto, a scoge pa traha cu otro lagando MPB afo.

Pueblo no a haya chens di tin un partido nobo den gobierno. Un partido nobo cu a priminti cambio, un forma di hiba politica nobo den gobierno. MPB a hiba

oposicion pa 4 aña largo, pero e oposicion no tabata suficiente pa duna e pueblo Boneriano un miho bida. Ta mira tambe cu cuater aña cu tabata tin, pa motibo di partidonan tradicional cu despues di 50 aña a bay traha cu otro forsa, e tabata un coalicion di mala fe y a resulta cu e dos partidonan tradicional aki, casi tur nan asientonan a spart for di otro, creando un temporada di inestabilidad casi creando un aanwijzing pa Bonaire. **DISGUSTO**

Sr. Tjin A Sjoë a sigui bisa cu e disgusto ta real y e cambio cu nan kier trece pa cuminsa pone un gobierno stabiel, un gobierno cu lidernan capaz. Un gobierno cu pueblo Boneriano ta respeta, pero un gobierno cu Hulanda tambe ta respeta. Un hende cu no ta respeta bo, hamas bo por sinta na mesa cun'e, na un manera drechi y netchi, y exige derechonan di pueblo Boneriano. Esey ta e prome stap. E di dos stap ta cu tin un acuerdo di gobernacion entre Kralendijk y Den Haag, caminda cu ta drecha e aparato publico, e acuerdo aki mester implementa esaki. Pero tambe implementa acuerdonan nobo cu Hulanda, pa e parti di nos cayanan, e parti di nos cultura. E parti di nos identidad, nos desaroyo economico, casnan di pueblo. Motibo ta cu Bonaire ya casi pa 10 aña ta forma parti di Hulanda. Boneiro tin e miho hospital, e miho scolnan, e miho prison, caminda politiconan di otro pais, ta cera na Bonaire. Asina bon e prison ta.

NIVEL

E nivel aki ta loke MPB kier pa drenta cartera di e pueblo Boneriano. No por ta asina, cu casi 10 aña parti di Hu-

landa, ainda 50% di pueblo Boneriano ta biba den pobreza. E disgusto, e malcontento ey MPB ta reconoce. E unico manera elimina esaki ta pa bin cu'n lider cu por dirigi un partido na un manera serio, cu por tene su hendenan serio den conseho insular. Cu por exige respet di Hulanda, pa por crea acuerdonan, ariba diferente areanan, pa e pueblo di Bonaire, por habri su cartera dia 1 di luna, paga su debenan, y pa fin di luna ainda e tin placa den su cartera.

PROMESANAN FALSO

Pa loke ta promesanan haci, pero no cumpli, Sr. Tjin A Sjoë a bisa cu e diferencia ta cu no solamente nan ta un partido cu ta duna respet na e pueblo Boneriano, pero cu ta exige respet di parti di mandatarionan Hulandes, pero Hulanda tambe a dobla. Si pa dies aña largo, Hulanda a bira lomba pa Bonaire, ta paso cu nan ta acepta y admiti cu nan tambe no a trata Bonaire bon. Awo tin un Secretario di Estado, Knopps, un Eerste y Tweede Kamer cu a reconoce, cu ta Eerste Kamer cu diferente miembro a reconoce cu ta Eerste Kamer a primi pa e minimo Sociaal Onderzoek bin y no falta mucho pa e

wordo stipula. Pero ta keda na e pueblo di Bonaire pa bin cu'n gobierno serio, pa bin cu lidernan cu Hulanda lo respeta, pa bin cu acuerdonan nobo pa duna pueblo Boneriano un miho bida.

CRITICA

Un di e criticanan cu tin ta cu si e gana, Sr. Tjin A Sjoë ta bula bay Aruba, riba cua Sr. Tjin A Sjoë a bisa cu ta haci politica cu e hecho cu su casa ta biba na Aruba. Como famia nan a dicidi cu su persona lo keda Bonaire pa e isla tin un lider pa dirigi e pais na un manera serio, sin cu tin politica, cu continuamente tin problema cu mandatarionan Hulandes, cu nan mesun partido. E diferencia ta cu semper e tabata t'ey, niun hende ta di dje door cu e ta den oposicion y door cu e no ta crea problema.

Loke Sr. Tjin A Sjoë a bisa e pueblo Boneriano ta pa dun'e e mandato total. E mes ta e prome candidato como diputado pa traha den e gobierno aki. E ta un decision di famia, di partido, di directiva cu su persona ta e prome persona cu lo bira diputado den caso cu nan drenta gobierno.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di dios
Nos ta anuncia fayecimiento di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman stima:



Ferridi Eddine

Mihor conoci como "Tè"

*06-02-1942 - †21-03-2019

Na number di su :

Yiunan: Marcilla Irausquin
Nathalie y Ricky Laclé
Ruben y Jundira Yrausquin
Christina Yrausquin y Fernando Metz
Juan-David y Ami Yrausquin

Nietonan, nietanan y bisanieto:

Nick y Melanie Verberne
Joseph y Benjamin Laclé
Rebecca y Sophia Yrausquin
Yasmeen y Edouard Yrausquin
Nina, Gaby y David Yrausquin
Justin Verberne

Rumanan:

Saïdi Valencia-Eddine y Fam
Piet Selem y Fam
Pacher (Poppy) Irausquin - Eddine y Fam
Faisel Eddine y Fam
Foëd (Echi) Eddine y Fam
Weheb (Chicho) Eddine y Fam
Hedle Eddine y fam
Olivia van der Hoeven y fam
Michael Eddine y fam
Jeanine Eddine y fam

Tur sobrino y subrinanan, Primo y Primanan, Ihanan,
Demas famia: Eddine, Yrausquin, Laclé, Ras, Metz, Roos, Aarts,
Irausquin, Kamel, de Leon-Kamel, de Freitas-Kamel, Kemp-Kamel,
Posner, De Palm.
Gradicimiento special na: Dr. Monica Nuboer, Dr. Selene Kock, Dr.
Amarantha Dirks, Dainys Barrios, Wilhelmina Kanker fonds, Mayra
Treugott, Mirna Ruiz, Nancy De Palm, Olga y Ludwig Pietersz,
Marlies Broeders, Maria Christina.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di condolencia
Dialuna 25-3-2019 na Aurora Funeral Home di 7:00 PM - 9:00 PM i
26 di maart 2019 di 9:00 AM pa 10:30 AM na misa
St. Filomena Paradera. Sigui pa un response.
Acto di cremación lo tuma lugar den ceno familiar.
Ta pidi encarecidamente pa no manda flor of krans, lo tin un box
disponibel pa donashon pa Wilhelmina Kankerfonds. Nos kier a pidi
nos disculpa si por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Nos no por ricibi bishita na cas.



Cu inmenso tristeza pero conforme cu
boluntad di Dios, Staff y Personal di Heritage
Development Company N.V y Directornan
Denise & Alex Lovera y Dan Oduber kier
extende nos mas profundo condolencia na
famia Irausquin cu fayecimento di:

Sra. Ferridi Eddine

Cu dios duna forza y consuelo na henter famia
durante e momento nan dificil aki.

Cu Sra. Ferridi Eddine sosega na paz

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID MARCH 25, 2019

Please visit us online for previews and more information



PRESALE TICKETS AVAILABLE



APRIL 24, 2019
MIDNIGHT SHOW

THE CINEMA

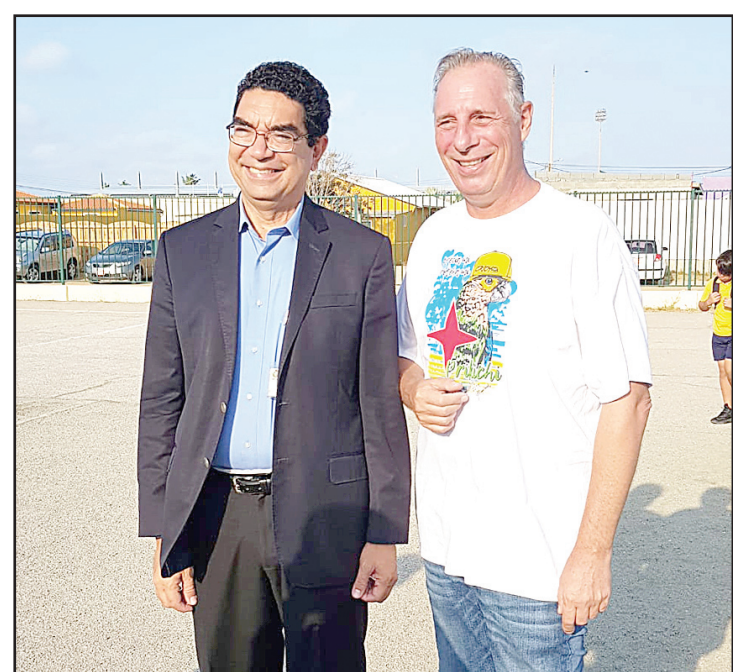
US 6:00	NEW	R	SP SUB
YARDIE 8:35 - 10:15	NEW	R	
FIVE FEET APART 4:30		PG13	SP SUB
WONDERPARK 4:15		PG	SP SUB
A MADEA FAMILY FUNERAL 9:55		PG13	SP SUB
CAPTIVE STATE 5:30		PG13	
THEY SHALL NOT GROW OLD -		R	SP SUB
HE MATADO A MI MARIDO 7:55		PG13	SP
CAPTAIN MARVEL 8:45		PG13	SP SUB
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 6:15		PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

YARDIE 7:35		R	
CAPTAIN MARVEL 4:00 - 6:45 - 9:30		PG13	SP SUB
US 5:00 - 10:00		R	SP SUB

AFL 8.50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY AT THE CINEMA

Ministro Lampe a bishita dos school na Montaña



ORANJESTAD (AAN): Diabierna 15 maart, Minister Armando Rudy Lampe a pasa bishita dos school situa na Noord, esta school basico Colegio Felipe B. Tromp y Agnes Kleuterschool. E tabata un bishita di cortesia y alavez Minister Lampe por comparti un rato cu e celebracion di 18 maart, na unda

cu na tur 2 school, Minister Lampe por a presencia e canto di Himno y Bandera. Minister Lampe a hiba palabra y a duna un bunita mensahe pa cu e celebracion bisando cu nos mester recorda y celebra cu nos ta un famia y cu nos famia completo yama Aruba. E celebracion di dia 18 maart

cu ta pa conmemora nos Himno y Bandera, mester trece mas union den famia Aruba. Na final Minister Lampe a desea tur esnan presente feliz dianan di fiesta y pa nos sigui cu e bon trabao pa demostra respet y orguyo pa nos Himno y Bandera.

Boluntarionan di AMC Unicon a duna e entrada di Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba y e speeltuin di scol Dununman un make-over



ORANJESTAD (AAN): Dia 22 di Maart, AMC Unicon a bin cu un grupo di boluntario pa duna un make-over na e entrada principal di Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA), Nos Plaza Christina a keda hopi nice atrobe.

Tambe a verf e cura di e speeltuin di scol Dununman.

Hopi danki pa e trabao duro cu a wordo haci y e contribucion di AMC Unicon como compania na fundacionnan cu ta duna servicio pa personanan special den nos comunidad.



pa biba mihor

TCL
EXCLUSIVE
DEALER

GANAN UN TCL SMART TV!

Participa cu
cada compra di
un **TCL** Airco



**CUMPRE AWO
DESDE:**
795,-
CASH

TCL INVERTER AIRCO 12000 BTU
68,- PA LUNA

- Inverter
- 18 SEER
- Fast Cooling

NOKIA



CREDIT 79
CASH 635

NOKIA X6,
64GB, WHITE.

SAMSUNG



CREDIT 199
CASH 1595

SAMSUNG
GALAXY S9,
64GB, TITAN/GRAY.



CREDIT 94
CASH 755

SAMSUNG A7,
64GB, BLACK.

SAMSUNG



CASH 475

SAMSUNG J6 PLUS,
32GB, BLACK.

SAMSUNG



CASH 215

SAMSUNG J2 CORE, 8GB, BLACK.



CREDIT 86
CASH 695

XIAOMI
MI MAX 3,
64GB, BLACK.



CREDIT 72
CASH 575

HUAWEI
P20 LITE,
32GB,
MID/BLACK.



CREDIT 90
CASH 725

HUAWEI P20 LITE,
64GB, BLACK.